

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

40ième ANNÉE — No. 23.

LOUISEVILLE. JEUDI, LE 16 MARS 1961.

MEMBRE



Devant une salle comble

Magistrale démonstration de chant choral par le Choeur Mixte

Un succès complet, voilà comment on pourrait qualifier les résultats du concert de lundi soir dernier, donné par la Chorale Mixte locale au Théâtre Royal, sous la direction du Dr Mayrand.

Lorsque le bureau de direction de la Chorale Mixte décida, il y a un mois, que celle-ci était prête pour ce concert, on s'inquiéta alors fortement du résultat financier de cet événement, attendu que les louisevillais venaient de vivre royalement leur premier Carnaval.

Mais aujourd'hui, ces craintes se sont dissipées et le succès remporté dépasse toutes les espérances, et l'on peut dire que le vieux proverbe qui dit que nul n'est prophète en son pays, ne s'applique pas aux gens de Louiseville et de la région, du moins, au point de vue art vocal.

Mais pour parler du concert, disons que la chorale a interprété 18 pièces, toutes de goût exquis, puisées dans les répertoires populaire, folklorique, religieux et classique et que chacune des pièces a été très appréciée de l'auditoire. Quant aux solistes, soulignons (suite à la page 17)

Montant de \$1,500.00

Lors de la demande d'octroi pour la Société d'agriculture du comté de Maskinongé, par le Conseil de Comté, M. Odilon Rinfret, maire de Maskinongé-paroisse a mentionné que \$1,500 étaient donnés en prix à l'exposition annuelle du comté de Maskinongé, habituellement tenue en fin d'août ou au début de septembre. Cette exposition existe depuis 80 ans. (1880).

L'Associated Textiles emploie 529 personnes dont 80.9% sont de Louiseville

Dans un communiqué qui nous parvenait du Dr Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, on trouvait les statistiques suivantes : la compagnie Associated Textiles of Canada Ltd emploie actuellement 529 personnes, dont 445, soit 84.1 pour-cent sont des hommes et 84, soit 15.9 p.c. sont des femmes. De ces employées, 424, soit 80.9 p.c. demeurent dans la ville de Louiseville; 38, soit 7.1 p.c. demeurent dans le comté de Maskinongé et 67, soit 12 p.c. demeurent en dehors du comté.

Dans son communiqué, le maire de Louiseville souligne qu'il tenait

à publier ces chiffres pour que la population sache que cette compagnie favorise l'emploi local. Je crois dit-il, que cette politique ne fera que s'intensifier dans l'intérêt des ouvriers et de l'économie générale de Louiseville.

On se souvient que lors de la séance du conseil tenue le 27 février dernier, le maire de Louiseville profitait de la visite des autorités de la compagnie Associated Textiles pour demander aux industries locales d'employer les gens de Louiseville d'abord, quitte à remplir les vides par des personnes de l'extérieur.



AU RICHELIEU-LOUISEVILLE : M. Rodolphe Forget de Montréal, était le conférencier-invité lors du souper du Club Richelieu local, le 7 mars dernier. De gauche à droite : MM. Aurèle Lesage,

président de la Commission Scolaire, Paul-Emile Caron, maire de Louiseville-Paroisse, M. Forget, le Dr Avellin Dalcourt, maire et M. Romuald Lemay, président du Richelieu. (Photo : Studio Côté)

ART ORATOIRE INTER-SCOLAIRE:

YVON LACOURSIÈRE PASSE EN FINALE

Yvon Lacoursière, de Ste-Ange-le-de-Prémont, étudiant à l'Ecole de Métiers de Louiseville, s'est qualifié pour la finale du débat oratoire inter-scolaire, organisé sous les auspices du Jeune Commerce de la Mauricie. M. Lacoursière a triomphé de ses adversaires lors de la semi-finale disputée à Shawinigan lundi de cette semaine.

On se souvient que cet élève avait gagné le débat de son école avant de triompher dans les débats inter-scolaire de Louiseville.

Au moment d'écrire ces lignes, nous ne connaissons pas encore les résultats de la grande finale qui avait lieu aux Trois-Rivières hier soir.

Nos sincères félicitations à ce talentueux élève de notre région !

Le président provincial J. C. invité de la S. S. J. B.



ME CLAUDE BISSON

Au rythme où nous allons de nos jours, en cette période d'évolution sociale, culturelle, économique et scientifique, la présence de nouveaux foyers de culture sont indispensables.

Etes-vous prêts à donner à vos enfants tout l'aide dont ils ont be-

soin pour faire de leur vie un succès. Car c'est grâce à l'enthousiasme et à l'initiative que vous leur aurez inculqué qu'ils pourront réaliser leur idéal.

La Société St-Jean-Baptiste toujours soucieuse de l'avancement de notre peuple, vous invite à entendre une causerie sur le sujet suivie d'un forum donnée par Me Claude Bisson, avocat de Trois-Rivières et président provincial du Jeune Commerce. La partie récréative sera exécutée par nos artistes en herbe désireux d'en faire une carrière professionnelle.

Cette soirée aura lieu en la salle du Collège de Louiseville, mercredi, le 22 mars 1961, à 8 h. 30 p.m. précises.

Mme Lise Pâquet, publiciste

M. Marc Paul nommé maître de poste



M. Marc Paul

Nous apprenons que M. Marc Paul est officiellement devenu maître de poste de Louiseville à compter d'hier, mercredi, le 14 mars.

Il remplace Me Miville Lesage qui a démissionné en septembre dernier pour aller occuper un poste dans Les Entreprises Modernes à St-Edouard.

Mlle Lillianne Côté avait été maître de poste intérimaire depuis les derniers six mois. Félicitations !



EN MARGE DE LA SEMAINE D'EDUCATION, une conférence sur l'hygiène mentale fut donnée par Mlle Lisette Leblanc, g.m.g., de l'Unité Sanitaire de Trois-Rivières au Pensionnat des Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge à Louiseville. Nous voyons sur la photo ci-dessus : de gauche à droite : Mlle Thérèse Chevalier, titulaire de 9ième

année à l'Ecole Notre-Dame, Sr Jean-Hilarion, directrice du Pensionnat, Sr Aline-du-Sacré-Coeur, Supérieure du Couvent, Mlle Lisette Arcand, autrefois de Louiseville, conférencière, Sr Jacques-de-la-Trinité, Sr Ste-Pierrette et Sr Jeannine-Thérèse, professeur à l'Ecole Notre-Dame.

(Photo : Studio Côté)

1er anniversaire de fondation

En l'honneur de son premier anniversaire de fondation, l'équipe de folklore "Les Loups de la Rivière" vous invite, samedi soir le 18 mars, à la salle du collège, rue St-Jacques. Cette soirée sera composée surtout de danses canadiennes (sets callés, paul jones, brandy, quadrilles) et aussi quelques danses de folklore, chansons à répondre, etc.

Vous aurez le plaisir de danser au son d'un des meilleurs orchestres de la région, les ALL STAR.

N'oubliez pas que tous ceux qui seront présents à cette soirée recevront un délicieux morceau de gâteau premier anniversaire.

Donc, tous pour samedi soir, car de nombreux prix de présences vous attendent ; entr'autres une belle table de chevet, don de monsieur Gérard Gingras, fabricant de meubles à Louiseville.

APPORTEZ VOTRE GALETTE !
Signé : L'Equipe.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ

SPORTS: CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE: LÉOPOLD COMTOIS

57A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Comté Maskinongé

TÉLÉPHONE: 21

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES
OTTAWA"



LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST:
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

Encore une autre attaque contre la petite entreprise?

Cette fois ce sont les détenteurs de permis de transport de chaque endroit de la Province, qui sont le plus visés, mais ceci ne fera non pas seulement dommages aux camionneurs, tous les contracteurs dans nos villes, villages, municipalités tous les gens qui de près ou de loin touchent à la construction et encore une fois une menace de chômage additionnel.

Que fera les autorités? Quand? Sommes-nous donc toujours réduits dans la Province de Québec à n'avoir toujours trop peu et trop tard. Voyons plutôt comment l'explique un grand quotidien.

Les camionneurs détenteurs d'un permis seront-ils dans l'obligation d'abandonner une importante partie de leur transport? Les détaillants en ciment verront-ils le prix de ce produit augmenté de 10 à 15 sous le sac? Le consommateur sera-t-il dans l'obligation de payer plus cher pour construire ou améliorer sa propriété? Voilà trois questions importantes que l'on se pose si certaines grandes compagnies productrices de ciment persistent à vouloir contrôler le transport de leur produit.

Selon certaines informations obtenues, des marchands de matériaux de construction auraient reçu des représentants officiels des compagnies de ciment chargés de leur communiquer cette décision. Il est évident que les protestations ne tarderont pas à venir.

Voici quelques-uns des désavantages qu'entraînera une telle décision. Plusieurs marchands de bois ont investi de l'argent dans des camions et des remorques. Cet équipement sera dorénavant inutile pour plusieurs d'entre eux et devra être vendu à perte ce qui peut représenter pour la province un déficit de plusieurs millions de dollars.

Le même problème se pose pour les compagnies de transport. Le profit de ce transport ira dans les coffres de cinq ou six grosses compagnies alors que, actuellement,

une centaine et peut-être un millier de petites compagnies en profitent.

Une décision de la sorte représente certainement un danger d'inflation qui pourrait être évité en gardant la ligue de conduite actuelle à un prix abordable pour le consommateur. Avec la nouvelle politique, si le détaillant veut garder la même marge de profit, ce qui est très raisonnable, le ciment ce détaillant environ 10 à 15 sous de plus. Un personnel plus nombreux sera requis de la part du marchand détaillant pour la bonne raison que les livraisons ne seront pas toujours faites aux heures qui conviendraient. Lors des livraisons tardives une couple d'employés seront nécessaires au déchargement, nécessitant le paiement d'heures supplémentaires.

Les commandes pour de grandes quantités sont dans le moment livrées de la raffinerie de ciment aux contracteurs.

Comme le ciment est une marchandise périssable, le grand danger est que forcé d'acheter en grosse quantité, les petites compagnies subiront certainement de lourdes pertes vu leur volume limité de vente.

Cette mesure représente un cartel puisque le contrôle sur les produits de ciment sera détenu par les cinq ou six grosses compagnies de transport dans la province au détriment des petits camionneurs.

Un voeu serait donc à formuler et c'est le suivant: que cette visite faite aux marchands de bois et de matériaux de construction soit plutôt un genre d'enquête et que tout rentre dans l'ordre afin que le transport de ce produit se fasse comme par le passé dans l'intérêt des camionneurs, des marchands de bois ainsi que du consommateur.

N.B. — Nous espérons que tous les camionneurs locaux de la Province protesteront devant la Régie des transports devant cette anomalie.

ENTREPRENEURS pour
tous genres de constructions.



Maisonneuve Construction Enrg.

Gérant: D. Dupuis — Surintendant: Y. Dupuis
17 St-Thomas, LOUISEVILLE — Tél.: CA. 8-2534 et 8-4566

Travail soigné fait par un technicien spécialiste dessinateur diplômé en menuiserie.



LA REMISE D'ATTESTATIONS a été faite à l'Ecole de Métiers de Louiseville pour ceux qui ont suivi les cours de conduite et d'entretien de machinerie lourde. Nous reconnaissons sur la photo prise à cette occasion; première rangée: MM. Marcel Bertrand, officier de placement, Paul-Emile Caron, maire de Louiseville-Paroisse, J.-E.

Robert Bernard, gérant local sur Service National de Placement, et M. Conrad Giasson, directeur de l'Ecole de Métiers. Deuxième rangée: MM. Chs. O. Dufresne de St-Barthélemy, instructeur sur béliers mécaniques, Vital St-Onge de St-Edouard, instructeur sur chargeurs, René Paillé de St-Paulin, adjoint de M. St-Onge. (Photo: Studio Côté)

Bonjour,
Louiseville!

En bref sur la Semaine d'Éducation

En marge de la Semaine d'éducation, à Louiseville, avait lieu, à l'Ecole Saint-Louis, une conférence prononcée par le R.P. M. Coderre du Séminaire de Joliette.

Sa conférence portait sur la vocation à la vie sacerdotale. Il souligna l'importance de bien se préparer au choix de sa vocation et aussi l'importance de bien suivre le chemin que Dieu nous a tracé.

— o0o —

Mercredi matin, en la salle du Collège, le R.F. recruteur des Frères de l'Instruction Chrétienne présenta des diapositives sur la vie des étudiants qui sont présentement dans les maisons d'éducation des F.I.C., dans les différentes villes des diocèses de Trois-Rivières et de Nicolet.

— o0o —

Il se tient présentement une exposition de travaux de toutes sortes au Collège et une bibliothèque mobile est organisée par la Librairie

Mécène, de Trois-Rivières.

Les parents sont cordialement invités à admirer les travaux de leurs enfants.

— o0o —

A l'Ecole Notre-Dame, la Semaine de l'Éducation va bon train et lundi avait lieu un vibrant hommage rendu aux institutrices laïques et religieuses, sous la présidence de Soeur Paul-de-Jésus, directrice. Le personnel enseignant de cette institution fut remercié et félicité pour tant de travail accompli en matière d'éducation sur laquelle repose l'avenir de notre pays.

Des causeries sur l'éducation furent prononcées par Mlles Clémence Lacharité, 11e année, Joëlle Béland, 9e année, ainsi que Mlles Deshaies et Francine Dupuis, élèves de 8e année.

La journée se termina par deux sketches intitulés: Le Fils de Mme Martin. C'est l'histoire de Mère Marie de l'Incarnation, première éducatrice du Canada.

C'est le temps pour vous...

Automobilistes, prévenez l'usure de vos pneus et assurez-vous d'une conduite en parfaite condition.

ALIGNEMENT: \$6.00

COMPLET

- Redressage et balancement de roues.
- Réparation de radiateur.
- Soudures de toutes sortes.

AU

Garage Julien Enrg.

243 Boulevard Ouest — CA. 8-2909 — LOUISEVILLE

J. A. JULIEN ENRG.

71, St-Laurent

Assurances Générales
Tél.: CA. 8-2817

Louiseville

Responsabilité
de tous genres
Automobile,
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

Le Jeune Commerce de Louiseville est un fidèle exemple de l'activité bourdonnante d'une virile jeunesse. Allez-y, messieurs, et toujours de l'avant...

Les entrepreneurs des chemins d'hiver y ont goûté depuis quel- que temps. Ils avaient cependant eu un renos de plusieurs semaines. On dit que ce sera la dernière...

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DE CI, DE LÀ...

DÉCÈS : Le 11 mars, en la paroisse St-Jean-Marie Vianney de Montréal, avait lieu le service funéraire de M. Gustave Bernèche, courtier en assurances, époux de Rita Montpetit, décédé à l'âge de 52 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Diane, Gisèle, André et Jacques; ses frères : Benoît, Wilfrid, Elie et Urbain. Ses soeurs : Mme Gérard Lacourte (Madeleine), de St-Viateur, Mme Ubaldo Picotte (Estelle), de Maskinongé. Il était le fils de feu Joseph Bernèche, ancien Maire de St-Barthélemy. Nos sympathies à la famille.

* * *

Vu son état de santé assez précaire, M. Edmond Cartier a été administré samedi dernier. Il est âgé de 84 ans.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

À SON ASSEMBLÉE du 7 mars la Commission scolaire de Saint-Barthélemy a voté un montant assez substantiel à la CROIX-ROUGE qui va bientôt nous tendre la main. Cette association de bienfaisance accomplit un bien immense chez nous et dans le monde entier. S'il y a de la misère, un désastre quelconque, la CROIX-ROUGE est là pour aider les malheureux. Faisons notre part : PARTAGEONS !

* * *

M. Marcel Lajoie, cordonnier, dont les fonctions l'appellent souvent en dehors de son atelier, aura à l'avenir un homme pour le remplacer aux heures d'ouverture de tous les magasins. On prie la clientèle d'en prendre bonne note.

* * *

HUILE À CHAUFFAGE : Son commerce augmentant continuellement, la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy a divisé son territoire en deux parties : la distribution d'huile à chauffage dans le comté de Berthier sera effectuée par M. Jacques Coulombe, de Berthierville, et le comté de Maskinongé (y compris St-Barthélemy) par M. R. Lebeau, en charge depuis la fondation de ce service.

* * *

M. et Mme Arsène Désilets et leurs enfants, en fin de semaine à St-Louis de Blandford pour rendre visite à M. le curé E. Désilets.

de cette paroisse.

* * *

M. et Mme Emile Michaud revenus vendredi dernier d'un séjour de quelques semaines au Mexique, spécialement à Acapulco.

* * *

LES ÉLÈVES qui se présenteront pour les certificats de 7e et 9e années sont au nombre de 91. De graves questions scolaires se discutent un peu partout dans la province. Nos Commissaires seront appelés à prendre des décisions très importantes, et nous demandons aux contribuables de bien se renseigner afin de juger à leur juste valeur les projets soumis.

* * *

SI LA TEMPÊTE du 9 mars n'a pas produit des dommages comme celle du 26 février, elle a cependant été la pire de l'année en quantité de neige accumulée sur notre région. Les routes ont été bloquées une bonne partie de la journée, certaines écoles ont été fermées, ainsi que des ateliers. Au point de vue agriculture, nous dit-on, la fonte de toute cette neige sera un bienfait, car la réserve d'eau était très basse.

* * *

SOUHAITONS à nos cultivateurs de ne pas être affligés de la peste porcine qui sévit dans des paroisses pas très éloignées de la nôtre. Un seul producteur a été obligé d'abattre 400 bêtes, à quelques 15 milles d'ici. Soyons vigilants et ne laissons pas entrer n'importe qui dans les porcheries.

* * *

LES CHASSEURS qui désirent se procurer un permis de trappage pour les animaux à fourrure n'ont qu'à s'adresser à M. Jacques Mercure. Les amateurs de pêche ont commencé à fourbir les accessoires de leur coffre. Les truites n'ont qu'à bien se tenir, fin d'avril !

* * *

IL Y A QUELQUES JOURS des garde-chasse ont survolé la région en hélicoptère afin de dépister des braconniers qui se permettent de poursuivre le chevreuil. Nous espérons que ces officiers nous débarrasseront de ces individus peu scrupuleux qui sont une vraie menace pour notre faune locale.

* * *

Félicitations à M. Germain Frenette, époux de Thérèse Dufresne, qui a été nommé professeur d'Art Culinaire à l'École des Métiers Commerciaux, de la part de tous ses parents et amis.

* * *

M. Charlemagne Bellemare, de retour d'un voyage de quinze jours au Mexique. Il est bien enchanté de ce magnifique voyage.

**EN ROUTE POUR
MONTREAL**
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil
vous y attend !

CHS-OMER DUFRESNE
NOUVEAUTÉS
Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches
Tél. : 48 - St-Barthélemy, Qué.

QUELQUES CONSEILS AUX AUTOMOBILISTES

Les ingénieurs de Chrysler of Canada vous suggèrent dix moyens de conduire votre voiture, dix moyens qui vous assureront un roulement de tout repos. Nous vous passons leurs suggestions.

1.— *Ne pas prendre l'habitude de pomper la pédale de l'accélérateur, surtout au premier lancement du matin.*

Vous gaspillez de l'essence et vous enlevez, par cet excès d'essence, le lubrifiant qui se trouve sur les parois de cylindres. A force d'enlever l'huile, vous causerez de l'effrètement ou une usure prématurée sur le mur du cylindre.

2.— *Eviter tout lancement brusque de la voiture ; éviter aussi les grandes vitesses avant d'avoir roulé au moins cinq milles à une vitesse modérée.*

La plupart des gens croient qu'ils peuvent faire de la vitesse quand la jauge de température a atteint son point normal, ou environ 180° F. C'est faux. Un moteur atteint sa pleine efficacité quand l'huile a atteint un degré de chaleur élevé. Si la température de l'extérieur est à 32 degrés (point de congélation), il vous faudra parcourir environ huit milles avant que l'huile soit à son point propice. Même si la température à l'extérieur accuse une plus haute température, vous devez quand même conduire votre voiture pendant au moins cinq milles à une vitesse modérée (de 25 à 30 mph) pour réchauffer le moteur à point.

3.— *Ne pas réchauffer le mo-*

teur au ralenti ; prendre la route.

C'est une idée fautive de croire que le ralenti aide le moteur.

A dire vrai, c'est un pur gaspillage d'essence et une cause certaine de cambouis. Vous réchauffez plus vite le moteur en roulant à 20 ou 30 mph durant quelques milles. Si le moteur se cale quand il est froid, c'est qu'il a probablement besoin d'entretien. Il y a une exception, cependant : votre moteur va se caler quand l'humidité est excessive et continuera à se caler tant que vous n'aurez pas réchauffé le moteur pour évaporer cette humidité.

4.— *Eviter la répétition de tout transport ou promenade de courte distance.*

Les gens de la banlieue surtout ont cette habitude. Ce sont de nombreuses courses au supermarché pour rien quand une suffirait. Ce faisant, vous exposez votre voiture à une usure prématurée. Pour chaque gallon d'essence qui est brûlé dans ces courses à faible distance, il se produit un gallon d'eau chargée d'agents corrosifs dans le système de votre voiture.

Quand vous coupez l'allumage au bout de trois ou quatre milles, ce fluide corrosif s'accumule, surtout dans le système d'échappement des gaz et dans toute la tuyauterie d'échappement.

Sur une longue distance, le fluide destructif s'évapore ou s'échappe sous forme de vapeur.

Avez-vous déjà remarqué l'égouttage au bout du tuyau d'échap-

(suite à la page 12)

C'est une JOIE de coudre avec BERNINA

Laissez BERNINA combler tous ses desirs en couture... BERNINA est si entièrement, si complètement automatique. Les coutures les plus compliquées surgissent au bout de ses doigts... zig-zags, bords invisibles, broderie à 2 ou 3 aiguilles dans une gamme illimitée de ravissants modèles.

BERNINA coud les boutons, fait des boutonnières parfaites en quelques secondes. Aujourd'hui et pour toujours... BERNINA, devient automatiquement votre meilleur achat.

Partant de \$109—garantie à vie. Paiements aussi bas que \$2.00 par semaine.



LÉO ARVISAIS

Agent autorisé Bernina

16, ST-LAURENT — CA. 8-4404 — LOUISEVILLE

SAINT-JUSTIN

TEL. 147

LÉO PÂQUET

PORTES ET CHASSIS

NOUS AVONS EN STOCK :

Bois de construction, plywood toutes sortes, masonite, arborite, sheetrock, portes "Unik", ciment à joint, moulures toutes sortes, moulures chromées, pentures, poignées, mastic, leptyne, ligne complète de peintures "PITTSBURGH", verre à vitres, vitres thermos.

Demandez nos prix, ils sont compétitifs !

BIENVENUE À TOUS !

PREMIÈRE COMMUNION



Une journée
magnifique
dont le souvenir
vivra toujours
grâce à un
artistique
portrait.



Studio Côté

(fondé en 1902)

22, rue St-Laurent

CA. 8-2998

Louiseville



Le Carnet Social

DECES :

Le 14 mars eurent lieu en l'église de Louiseville, les funérailles de Mme Henry Pombert, née Victoria Durand, décédée le 11 mars à l'âge de 50 ans et 11 mois. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

Sincères condoléances à la famille !

APOSTOLAT LAIQUE :

Dans le cadre de la semaine de l'Apostolat laïque, la Garde St-Antoine tenait, jeudi soir dernier, un forum sur : "La Pénitence". Cette soirée fut très appréciée et de bonnes idées sur le sujet furent suggérées à l'assemblée.

BONNE FETE :

Meilleurs vœux de bonne fête à Francine Milette qui célèbre son 66 anniversaire de naissance aujourd'hui, le 16 mars. De la part de tous ses parents.

HEUREUX GAGNANT :

M. Roland Lemyre, demeurant

à 20 rue Ste-Marie, Maskinongé, fut l'heureux gagnant du prix offert par la Maison Louis Jourdain Inc.

Le numéro du billet : 15951.

FELICITATIONS :

Sincères félicitations à M. Yvon Lacoursière, étudiant à l'Ecole de Métiers de Louiseville, qui a remporté la victoire dans la semi-finale du débat d'art oratoire interscolaire, tenue lundi soir dernier, à l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception de Shawinigan.

U.C.F.R. :

La réunion mensuelle de l'U.C.F.R. qui devait avoir lieu jeudi le 9 mars, a été retardée à jeudi le 16 mars.

La mauvaise température nous a obligés de retarder cette réunion de quelques jours.

La Secrétaire

DEPLACEMENTS :

Une délégation de l'Ecole des Métiers et du Collège Secondaire de notre ville, se rendait, lundi soir dernier, supporter le gagnant local du débat interscolaire d'art oratoire.

Mme Anastase Comtois en visite chez M. et Mme Roger Desjardins à Haute-Rive.

M. Noël Denis de Berthier était l'artiste invité au concert de la Chorale mixte de Louiseville, lundi dernier.

Mme JOS. PICHETTE

Spécialité : Altérations

- Lingerie pour dames et enfants
- Tissus à la verge
- Cadeaux pour bébés
- Produits de beauté

CA. 8-4707

43, Notre-Dame Louiseville



GÉNÉREUX DON : Grâce à la générosité de l'Associated Textiles of Canada Ltd, une remise de 30 soutanes a été faite aux Chevaliers de l'Autel. De gauche à droite : le Rév. Frère Roger Beaupré, responsable, le Rév. Frère C. Fortier, directeur de

l'E.S.S.L., le Chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville, M. Frank Stubbings, gérant-général de l'A.T.C., le Dr Avellin Dalcourt, président du Comité Protecteur des Chevaliers de l'Autel et Maurice Perreault, gérant du personnel à l'A.T.C.

(Photo : Studio Côté)

Décès de Mme Émery Pombert

A Louiseville le 11 mars, est décédée à l'âge de 51 ans, Mme Emery Pombert demeurant à 64 St-Elisabeth.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, quatre fils : André, Paul-Yvon, Michel, Jean-Maurice ; cinq filles : Mme Maurice Baril, née Jeannette, du Cap de la Madeleine, Mme Raymond Gauthier née Marie-Paule de Trois-Rivières, Lisette et Lucie de Louiseville ; son père : M. Gaspard Durand de Trois-Rivières ; trois frères : Paul Durand, Roger et Lucien tous de Trois-Rivières ; cinq sœurs : Mme Lucien Hamel, née Irène de Trois-Rivières, Mme Charles Nolet, née Simone du Cap-de-la-Madeleine, Mme Lionel Dupuis, née Gabrielle, de Trois-Rivières, Mme Paul Dupuis, née Yvette de Trois-Rivières, Mme Georges Masson née Lucienne de Louiseville.

Les funérailles sous la direction de la Maison Georges Marion eurent lieu mardi dernier en l'église de Louiseville.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Décès de M. Johnny Beaudoin

A Louiseville, le 10 mars, est décédé à l'âge de 84 ans et 8 mois, M. Johnny Beaudoin, marié en 1ères nocces à feu Amanda Massicotte, en

2e nocces à feu Stéphanie Leblanc, en 3e nocces à Marie-Louise Lefebvre demeurant à Louiseville, autrefois de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Gérard et Maurice de Shawinigan ; ses filles : Mme Raymond Filion, née Mariette, Mme Jean-Marc Lavallée, née Jeanne d'Arc ; ses frères : Ovide, Arthur, Alcide, tous d'Amos, Abitibi, Alphonse de Montréal ; ses sœurs : Mme Vve William Frigon, née Cordelia de St-Prospère, Mme Vve J. Bacon, née Eléna de St-Prospère, Mme Charles Gagnon, née Cécile de Louiseville ; sa belle-sœur : Mme Cléophas Beaudoin de Victoriaville, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu mardi dernier à Shawinigan.

Nos condoléances à la famille.

Mariage de Mlle Renée Douville à Québec

Monsieur Raymond Douville, sous-secrétaire de la Province, et Madame Douville ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille, Renée, avec monsieur André Blouin, fils de monsieur et madame Fidèle Blouin, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Monseigneur Albert Tessier, p.d., en l'église du Très Saint-Sacrement, à Québec, le lundi trois avril, à onze heures.

EN AVANT MARCHÉ

Jeudi dernier, lors de notre pratique régulière, tous les membres ont eu l'occasion de prendre part à un forum qui coïncidait avec la semaine de l'apostolat laïque.

Le thème de ce forum était "La Pénitence".

Il était présidé par le Lt Col. L. Trépanier, aidé du commentateur attitré de notre Garde, le Lt L. Comtois.

La tenue d'un questionnaire bien préparé à cet effet a su animer ce forum d'une vive discussion de la part de chacun des participants. En un mot, ce fut une réussite pour les organisateurs. Félicitations et espérons que dans l'avenir la chose se reproduira.

L'Etat-Major et les membres de la Garde St-Antoine offrent à la famille de M. Henry Pombert dont le fils M. André Pombert fait partie de notre mouvement, leurs sincères condoléances à l'occasion du décès de Mme Pombert.

Ce soir, une assemblée de l'Etat-Major se tiendra à notre local. Le secrétaire avise tous les membres à être présents à cette réunion.

OSWALD

Encouragez nos annonceurs

MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

FERRON
RADIO & TELEVISION SERVICE
CA 8-4471
18 rue St-Louis
LOUISEVILLE

★ ENTREPOSAGE ★

Avez-vous songé au risque que vous prenez en gardant votre manteau de fourrures à domicile.

★ RÉPARATIONS ★

Confiez-nous vos réparations de fourrures dès maintenant, afin de ne pas être déçues à l'AUTOMNE.

Location d'étole

Rat musqué ; Vison Chinois ; Ecureuil ;

Prix à partir de \$3.00

Vison naturel, prix à partir de \$5.00



CHOIX EXTRAORDINAIRE

Profitez de notre assortiment complet d'ÉTOLES, JAQUETTES, MODELE 1961 que nous venons de recevoir.
VISON — ECUREUIL — MOUTON
RAT MUSQUE — ETC.

ÉTOLES à partir de \$35.00
JAQUETTES à partir de \$50.00

SALON DE FOURRURES E. MORIN ENRG.

21, ST-LAURENT
LOUISEVILLE
TÉL.: CA. 8-4524

MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

A l'Hôpital Comtois, le 2 mars, est née une fille à M. et Mme Gaston S. de Carufel (Hélène Pelletier) baptisée en l'église paroissiale le 8 mars, sous les prénoms de Marie, Germaine, Sylvie. Parrain et marraine : M. et Mme Alide Pelletier de St-Léon, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Pierrette Pelletier, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

TIRAGE : —

L'automobile Buick, modèle 1961, mis en raffle par les Révérends Frères du Sacré-Coeur, du collège Roussin de Montréal, fut gagné par M. Joseph Siméon. Le numéro chanceux : 94,545.

Félicitations !

LES SUCRES : —

Le mois de mars, apporte généralement, le temps des sucres. Les cultivateurs qui ont l'avantage de posséder une érabièrre, sont actuellement affairés à la préparation de l'équipement et des ustensiles servant à la fabrication de cette manne naturelle. Après avoir entaillé, il dépendra du soleil, accompagné d'un vent favorable et de belles gelées, pour que l'on commence à entendre l'écho du tic-tac de la goutte de sève dans la chaudière. Le travail des sucres est laborieux, mais en retour, il apporte au fabricant un revenu supplémentaire. Le temps des sucres est une période de réjouissance pour les petits et les plus grands. C'est également un temps de réunions d'amis des villes et des villages, qui vont se délecter à la cabane, de la délicieuse tire et autres douceurs.

Aux sucriers, nous souhaitons une bonne récolte et aux visiteurs, d'agréables parties de plaisir sans toutefois abuser dans le boire et le manger.

SOIRÉE : —

M. et Mme Guy Tessier recevaient à une partie de cartes un groupe d'amis : M. et Mme Jacques Vertefeuille, M. et Mme Hubert Gagnon, M. et Mme Roland Livernoche, M. et Mme Laurier Vertefeuille, M. et Mme Claude Lemyre, M. et Mme Guy Lacombe, et M. et Mme Raymond Lefebvre. A la surprise générale, M. Laurier Vertefeuille et sa partenaire, Mme Raymond Lefebvre, ont été félicités des amis pour avoir établi un record de vitesse en allant à Chicago sept fois d'affilée.

ERREUR : —

Lors de la réunion du Conseil de comté tenue le 8 mars, à Louiseville, on lisait dans Le Nouvelliste que M. le Maire de Saint-Paulin, M. Armand Dupuis, avait été nommé un des assistants du préfet, quand on aurait du lire que c'est M. le Maire J.-A. Gagnon, de la Municipalité du village de Maskinongé qui fut élu.

ASSEMBLÉE : —

A St-Gabriel de Brandon, le 5 mars avait lieu l'assemblée de la Ligue de Base-Ball Rurale. Les équipes des circuits étaient représentées.

Maskinongé avait délégué l'inspecteur du Maski, M. Gaétan Morin et le président, M. Viateur Rainville. Il fut décidé au cours du colloque, que 20 joutes seront disputées au cours de la prochaine saison et seulement les deux clubs des sections prendront part à la finale. C'est, à notre sens, une expérience qui a du bon et qui permettra en effet, de stimuler les équipes, en vue de se classer bon premier.

À L'HÔPITAL : —

M. Donat Ayotte, de la rue St-Laurent, séjourne à l'Hôpital Comtois après y avoir subi une in-

tervention chirurgicale. Voeux de prompt rétablissement !

CHANCEUX : —

M. Paul-Aimé Clément, de la paroisse, détient un billet valable pour toute la saison régulière du club de hockey Canadien et le dit billet a rapporté à son propriétaire \$50.00. L'incident heureux c'est passé lors d'une joute disputée au Forum de Montréal, samedi le 25 février dernier.

Pour s'être mérité ce montant, il fallait que le but gagnant soit enregistré à 4 minutes et 27 secondes de la dernière période.

Ironie du sort, ce fut le billet que détenait ce dernier qui a été favorisé.

FÊTE SURPRISE : —

Le 9 mars, un groupe d'amis du village ont décidé d'organiser une fête surprise à Mme Marius Leblanc, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Assistaient au "Surprise Party" : M. et Mme Lucien Gagnon, M. et Mme Jean Béland, M. et Mme Léonard Pelletier, M. et Mme Léonard Paquin, ainsi que R. P. Paquin, Mmes Claudette Paquin et Pauline Sicard.

Au cours de la fête surprise, il y eut chant et musique et dans l'entre-acte, une bonne partie de cartes.

A minuit, la gentille hôtesse a servi un succulent goûter.

LOTÉRIES : —

Les loteries, au niveau National ou provincial sont d'un sujet de brûlante actualité, depuis quelque temps. Il serait opportun de signaler à l'attention que c'est le gouvernement de l'Union Nationale qui en avait pris l'initiative et fait voter une loi qui autorise le Québec de tenir une loterie, dès qu'Ottawa le permettra.

Les obstacles d'hier, sont les mêmes aujourd'hui. Pourtant, il est curieux de voir agir, les patriotes à retardement.

DÉCÈS : —

A St-Gérard des Laurentides, le 4 mars, est décédé à l'âge de 72

SALLE PAROISSIALE DE MASKINONGÉ

Soirée de Variétés

Sous les auspices de la J.R.C.

A l'occasion de la FÊTE DE ST-JOSEPH

LUNDI LE 20 MARS, A 8 HRES P.M.

UNE COMÉDIE : UN MARI À LA CARTE

par des acteurs locaux . . .

ATTRACTIONS SPÉCIALES — PRIX DE PRÉSENCE — ETC.

Admission : .50 cts

ans, Dora Marchand, épouse de Narcisse Beaulieu et fille de feu M. et Mme François Marchand, autrefois de Maskinongé.

Les funérailles eurent lieu le 8 mars en l'église de l'endroit. La défunte laisse pour la pleurer, outre son époux, 3 filles et 2 fils ; plusieurs petits-enfants, des frères et soeurs, neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille !

CANADA - U.R.S.S. : —

La joute finale du tournoi mondial des clubs amateurs de hockey a eu lieu à Genève, Suisse, le 12 mars, mettant aux prises le Canada et la Russie. Heureusement notre pays triompha au pointage de 5 à 1.

Les amateurs de ce sport captivant seront bien servis, en sachant que cette partie finale sera montrée à la télévision, pour la première fois, entre trois heures et quatre heures, samedi, le 18 mars prochain.

CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Lucien Vanasse et leurs enfants de Shawinigan, en visite dans les familles de MM. Philippe Vanasse et Gaétan Morin, le 12 mars.

M. et Mme Réal Hamelin, de Ste-Thérèse de Blainville, chez M. et Mme Paul Lacourse, en fin de semaine.

Mme Emile Grimard d'Yama-

chiche, en visite chez Mlle Antoinette Caron, dimanche dernier.

M. Viateur Dupuis de Montréal chez ses parents, M. et Mme Honoré Dupuis, dernièrement.

M. et Mme Lionel Dupuis de Répigny, chez leurs parents, en fin de semaine.

ANNIVERSAIRE : —

Meilleurs voeux à M. Donat St-Louis qui a célébré son anniversaire de naissance le 10 mars, de la part de son épouse et de ses fillettes France et Nicole.

"VOICI AVON

MADAME"

Des millions voient cette annonce à la T.V. Par la démonstration, vous vendrez ! Nous vous apprendrons le secret qui vous vaudra l'argent désiré. Informez-vous aujourd'hui même en écrivant à :

MLLE R. HIVON

C.P. 243 JOLIETTE, Qué.

UNE BIÈRE *"Plus Vive!"* FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE



LA BIÈRE MOLSON
CANADIAN

Le ski exige de la vivacité, c'est pourquoi il répond au goût des gens actifs du Québec d'aujourd'hui. De même, ceux-ci préfèrent la saveur plus vive de la Molson "Canadian"! Goûtez-la! Maintenant en bouteilles brunes qui la protègent contre la lumière.



RAPPORT DE LA DERNIÈRE RÉUNION DU CONSEIL DE COMTÉ

A une session générale du Conseil de la Corporation Municipale du Comté de Maskinongé, tenue en la Salle du Conseil, en la Ville de Louiseville, lieu ordinaire de ses sessions, mercredi, le huitième jour du mois de mars, mil neuf cent soixante-et-un (8 mars 1961), à compter de dix heures de l'avant-midi, heure normale de l'Est.

A laquelle session sont présents Messieurs les Maires Wilfrid Lessard, de Hunterstown; Honorat Lessard, de Ste-Ursule; Paul-Emile Caron, de St-Antoine de la Rivière-du-Loup (Louiseville); Joseph Baril, de Ste-Angèle-de-Prémont; Léopold Paillé, de St-Léon; Marcel Dupuis, du Village de St-Paulin; Alphonse Lafrenière, de St-Alexis-des-Monts; Armand Dupuis, de la paroisse de St-Paulin; Adrien Gagnon, du Village de Maskinongé; Arthur Casaubon, de St-Edouard; Odilon Rinfret de la paroisse de Maskinongé; et Aristide Marcell, de la paroisse de St-Didace, étant tous membres du Conseil et formant le quorum sous la présidence de Monsieur le Préfet Albert Clément, Maire de St-Justin.

Le Secrétaire-trésorier est aussi présent.

1) — Lecture faite par le secrétaire-trésorier du procès-verbal des délibérations de la dernière session générale de ce Conseil tenue le 14 décembre 1960. IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que ce procès-verbal soit et est approuvé et signé.

2) — ATTENDU qu'en conformité de l'Article 90 du Code Mu-

nicipal de la Province de Québec, il doit être procédé au cours du mois de mars de chaque année, à la nomination d'un préfet, pour l'exercice du prochain terme.

Il est proposé par M. le Maire Joseph Baril, de Ste-Angèle-de-Prémont, appuyé par M. le Maire Armand Dupuis, de la paroisse de St-Paulin, et résolu à l'unanimité que Monsieur Albert Clément, Maire de St-Justin, soit maintenu dans ses fonctions et soit et est de nouveau choisi pour remplir la charge de préfet du comté de Maskinongé, pour l'exercice du prochain terme.

Après avoir prêté le serment d'office requis par la loi, M. le Président Albert Clément remercia ses collègues pour la marque de confiance qu'ils lui témoignent en lui confiant de nouveau la charge de la présidence des délibérations de ce Conseil, et il les assure de tout son dévouement à remplir cette charge dans le meilleur intérêt de ce Conseil et du Comté.

3) — Le Secrétaire-trésorier donne lecture du rapport financier de la Corporation de ce Comté pour l'année 1960, préparé par David Belhumeur & Cie, C.A., en date du 4 mars 1961.

Après avoir pris communication de ce rapport financier, il est résolu à l'unanimité qu'il soit et est accepté et approuvé.

4) — Attendu que selon les prescriptions de l'Article 95 du Code Municipal de la Province de Québec, il est du devoir des membres de ce Conseil de se choisir à la présente session deux délégués

qui devront agir conjointement avec M. le Préfet, et les délégués des autres corporations de comtés intéressés.

Il est proposé par M. le Maire Odilon Rinfret, appuyé par M. le Maire Léopold Paillé, que Monsieur le Maire Honorat Lessard, de Ste-Ursule, et proposé par M. le Maire Armand Dupuis, appuyé par M. le Maire Alphonse Lafrenière que M. le Maire Adrien Gagnon, du Village de Maskinongé, soient et sont nommés et choisis conjointement avec M. le Préfet Albert Clément, délégués du Comté de Maskinongé, pour l'exercice du prochain terme.

5) — Lu à ce Conseil: (1) Lettre de M. Rosaire Vachon, président, de la Chorale Mixte de Louiseville, en date du 20 février 1961, invitant tous les membres de ce Conseil à assister au concert qui aura lieu au Théâtre Royal de Louiseville, le 13 mars 1961, à 8 heures p.m.; (2) Lettre de M. Alcide Courcy, Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation en date du 9 février 1961, informant les membres de ce Conseil qu'une inspection préliminaire du Cours d'eau Bergeron a été faite et qu'un rapport avec plan, profil et devis seront produits dès que l'arpentage aura été terminé.

(3) Lettre de la Corporation Municipale du Comté de Terrebonne en date du 20 février 1961, accompagnée de la copie certifiée d'une résolution demandant l'imposition de la taxe de vente dans toutes les municipalités du Comté pour ensuite en répartir le produit selon un barème équitable entre chacune des municipalités du Comté.

6) — Considérant une lettre de M. Hervé Gagnon, Conseiller Technique et Chef de la Vérification au Département de l'Instruction Publique, en date du 28 décembre 1960 au sujet de l'évaluation municipale de la Corporation du Comté de Maskinongé et de la contribution par cette

dernière au maintien de l'Unité Sanitaire du Comté; —

Il est résolu à l'unanimité que M. le Maire Paul-Emile Caron, de la paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup (Louiseville), soit et est chargé et autorisé à discuter et régler cette question avec les autorités concernées à l'occasion d'un prochain voyage aux bureaux du Gouvernement à Québec.

7) — Considérant que depuis la dernière session générale de ce Conseil, tenue le 14 décembre 1960, Messieurs Honorat Lessard de Ste-Ursule, et Arthur Casaubon, de St-Edouard, ont été élus Maires de leur Municipalité respective;

Il est proposé par Monsieur le Maire Armand Dupuis, de la Paroisse de St-Paulin, et résolu à l'unanimité qu'un vote de félicitation soit présenté à l'adresse de Messieurs les Maires Honorat Lessard et Arthur Casaubon, et qu'il leur soit souhaité un terme des plus fructueux dans l'intérêt de leur Corporation Municipale respective et de la Corporation de ce Comté.

8) — Considérant une demande d'aide pour drainage du Cours d'eau Dampousse, dans les Municipalités de St-Léon et de St-Antoine de la Rivière-du-Loup, en date du 8 février 1961, signée par quatorze des principaux intéressés dans ce Cours d'eau;

Il est proposé par Monsieur Léopold Paillé, Maire de St-Léon, et résolu à l'unanimité que cette demande reçoive l'entière approbation et l'appui des membres de ce Conseil, et que cette demande soit transmise au Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec, accompagnée d'une copie certifiée de la présente résolution.

9) — Considérant une lettre de M. Elzéar Roy, secrétaire-gérant de l'Association Forestière Mauricienne Inc., en date du 1er mars 1961, par laquelle il sollicite de

nouveau la collaboration financière de cette Corporation Municipale pour aider l'Association à poursuivre ses activités bienfaitrices pour le public du Comté et de la région;

Il est résolu à l'unanimité qu'un octroi de \$100 soit voté et que le secrétaire-trésorier soit autorisé à en effectuer le paiement par un chèque à l'ordre de l'Association Forestière Mauricienne Inc.

10) — Considérant que la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé rend à la classe agricole des services appréciables et qu'il serait dans l'intérêt des contribuables de ce Comté de lui voter un octroi pour lui permettre de continuer ses activités et de réaliser le programme qu'elle s'est tracé pour l'année 1961;

Il est résolu à l'unanimité qu'un montant de \$300 soit voté à la dite Société pour les fins mentionnées au préambule ci-dessus et que le secrétaire-trésorier soit autorisé à en effectuer le paiement par un chèque à l'ordre de la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé.

11) — Attendu que les membres de ce Conseil ne se réuniront en assemblée générale qu'au mois de juin prochain;

Attendu que d'ici à cette prochaine assemblée il y aura certains comptes dont le paiement immédiat s'imposera pour le bon fonctionnement et la bonne administration des finances de la Corporation de ce Comté;

Il est résolu à l'unanimité: Que les membres de ce Conseil autorisent jusqu'à l'assemblée du mois de juin 1961 et ratifient sans autres autorisations le paiement des comptes suivants:

Salaire du concierge	\$180.00
Salaire du sec.-trésorier	180.00
Timbres et papeterie	5.00
(suite à la page 15)	

"Gagnez" du confort! Participez au

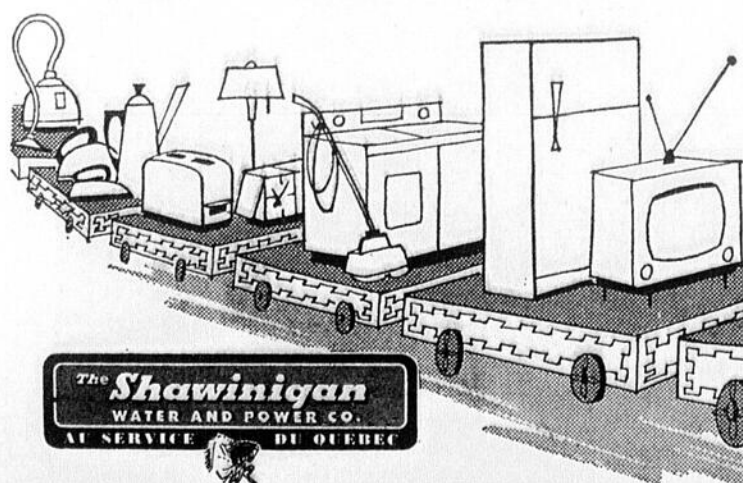
GROS LOT 61

entre le 16 mars et le 15 mai

**EN ACHETANT UN CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
OU TOUT GROS APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER,
VOUS POUVEZ GAGNER 61 PRIX!**

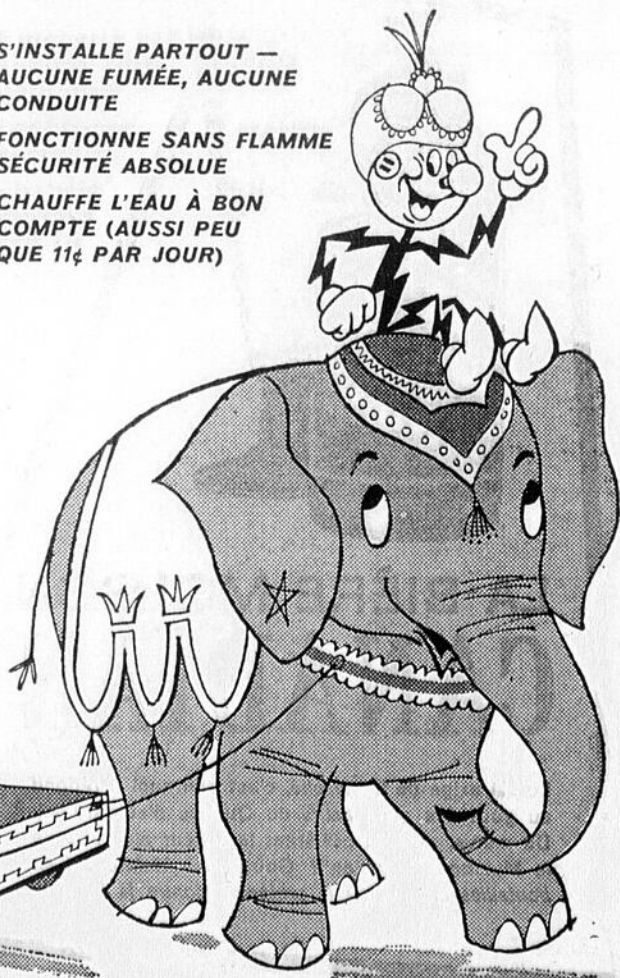
Quelqu'un connaîtra bientôt tout le confort que peut donner l'électricité. C'est le gagnant de notre GROS LOT 61! Prix: 61 appareils électriques pour le foyer, y compris l'appareil qu'on aura acheté dont le prix sera remboursé.

Pour obtenir tous renseignements sur ce grand concours, consultez dès aujourd'hui votre MARCHAND D'APPAREILS ÉLECTRIQUES. Demandez-lui de vous expliquer en même temps les avantages remarquables du CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE.



The **Shawinigan**
WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

- S'INSTALLE PARTOUT — AUCUNE FUMÉE, AUCUNE CONDUITE
- FONCTIONNE SANS FLAMME SÉCURITÉ ABSOLUE
- CHAUFFE L'EAU À BON COMPTE (AUSSI PEU QUE 11¢ PAR JOUR)



NOUVELLES DE ST-JUSTIN

HOMMAGES A M. LE CURE —

A l'occasion de la fête patronale de notre curé, le Chanoine Donat Grimard, une soirée récréative aura lieu à la salle du couvent, vendredi, le 17 mars, à 8 heures p.m.

On sait que le Chanoine Grimard qui est âgé de 70 ans est à la cure de St-Justin depuis 23 ans. C'est en effet le 23 février 1938 qu'il était désigné pour venir succéder à l'abbé Joseph Grenier à titre de curé de notre paroisse.

Nul doute que les paroissiens répondront en grand nombre à l'invitation des Filles de Jésus pour rendre un hommage bien mérité à notre distingué pasteur.

Tous sont les bienvenus et l'entrée est libre !

NAISSANCE —

Aux Trois-Rivières, le 8 mars, à M. et Mme Jean-Louis Rousseau (Jeannine Alarie) est né un fils baptisé le 12 sous les noms de Joseph, André, Alain. Parrain et marraine : M. et Mme André Plante de St-Justin, oncle et tante de l'enfant ; porteuse : Mme Alfred Rousseau.

A L'HOPITAL —

M. Donat Gagnon est présentement sous observation dans un hôpital de Québec.

Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement !

REUNIONS —

Les membres de l'U.C.C. et de l'U.C.F.R. sont invités à assister à des assemblées de leur mouvement respectif qui seront tenues simultanément au sous-sol de l'église, jeu-

di, le 16 mars, à 8 heures ; c'est à dire ce soir.

Que chacun et chacune se fassent un devoir d'être présents.

RETRAITES FERMEES —

Pour dames : du 16 au 19 mars et du 26 au 29 mars ; pour demoiselles : du 23 au 26 mars. Celles qui désireraient suivre les exercices de l'une de ces retraites chez les Soeurs Marie-Réparatrice aux Trois-Rivières, voudront bien s'adresser au Presbytère.

REUNION LACORDAIRE —

L'assemblée mensuelle des membres Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc aura lieu, mercredi le 22 mars prochain à 8 hres, au sous-sol de l'église. Cordiale invitation est faite à tous les membres et leurs amis d'assister à cette importante réunion. Nous préparons la prochaine initiation du mois d'avril.

Mars, est le mois du recrutement. Alors, que chacun se fasse un devoir de recruter un nouveau membre pour l'initiation d'avril. Nous invitons donc, tous ceux et celles qui veulent se joindre à nous pour la lutte anti-alcoolique, à venir signer leur carte de membre à cette réunion. Donc bienvenue à tous, le 22 mars prochain.

La direction.

GRAND'MESSES SEMAINE DU 19 —

LUNDI 6.30 h. en l'honneur de St-Joseph et pour le Pape, par les membres de l'Apostolat de la Prière.

4 hres, en l'honneur de St-Joseph par Mme Joseph Masson.

MARDI 6.30 h. Service de Bonne

Mort de Mme Napoléon Bru-

neau.

MERCREDI 6.30 h. Service de Bonne Mort de Mme Hormisdas Dauphinais.

4 hres grand'Messe pour Mme Napoléon Lacombe par Gérard Montour et Irène Trudel.

JEUDI 6.30 h. Service de Bonne Mort de Mme Donat Gagnon.

VENREDI 6.30 h. Service de Bonne Mort de Omer Lebeau.

4 hres grand'messe pour Stanislas Montigny par son épouse.

SAMEDI 6.30 h. grand'messe pour Léopold Casaubon, par les Ligueurs.

SEANCES DE CONFESSIONS —

LUNDI, MERCREDI et VENREDI avant les messes de 4 hres ainsi que DIMANCHE SOIR à 7.30 h. veille de la fête de St-Joseph.

PALMES —

Des palmes à 10 cts sont en vente au bureau de la Caisse Populaire.

VA ET VIENT —

Le Chanoine Denis Clément et l'Abbé Emile Clément des Trois-Rivières, dans leur famille, dimanche dernier.

Mme Cyprien Lefebvre de Montréal, dans notre localité récemment.

MM. et Mmes Gabriel Ladouceur et Réal Dauphinais de Montréal, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Jean-Paul Lauzon, M. Gaston Lauzon de Montréal, M. et Mme Roland Lauzon de St-Cuthbert, chez M. Alfred Lauzon, dimanche.

M. et Mme Jean Racine et leurs enfants de Montréal, chez M. Arthur X. Gagnon dimanche.

M. et Mme Bernard Lavallée de Berthierville, chez M. Adrien Busières récemment.

Mlle Monique Vermette, étudiante à St-Jacques-de-Montcalm, chez ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Ray. L. Killens et leurs enfants de Montréal, Mme Omer Gauthier, M. et Mme Léo-Paul Gauthier, M. et Mme Jean-Marie Gauthier, M. et Mme Guy Gauthier, M. Claude Gauthier, Mlle Denise Teasdale des Trois-Rivières ainsi que M. et Mme Paul Caron de Shawinigan, chez M. Claude Gagné, dimanche dernier.

Remise à une date ultérieure

La Commission scolaire de Louiseville qui avait ajourné son assemblée de mardi soir dernier pour donner rapport d'une rencontre marguilliers-commissaires d'écoles, en marge du futur site possible du projet de construction d'une école primaire de 16 classes sur le terrain de la Fabrique de la paroisse Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup, n'a pas eu lieu, la rencontre entre les marguilliers et le curé de Louiseville à ce sujet n'ayant pu être concluante, certains documents manquant pour le moment.

Le terrain projeté pour le site de cette école est précisément à l'arrière de l'église paroissiale et a déjà servi, comme but éducatif, à l'équipe de baseball de Louiseville vers 1920 et quelques années par la suite.

Dès que l'on se sera procuré ces documents au presbytère, on pourra aborder et régler le sujet.

Près de \$300.00 pour le chauffage

Une somme de \$297.04 a été payée par la Commission scolaire de Louiseville pour le chauffage à l'huile des écoles sous son contrôle pour février 1961.

Ces écoles sont : Notre-Dame, Germain Caron, Tessier et Emery Masse.

Plus de \$100.00 pour l'électricité

Le compte d'électricité pour février 1961 coûte exactement \$109.37. Les écoles Emery Masse, Centrale Sainte-Marie, Laflèche no 10, Tessier et Notre-Dame sont sur la liste des institutions sur ce compte de la Shawinigan Water & Power.

Régies par le code municipal

Au cours des délibérations du conseil de comté de Maskinongé, des statistiques publiées démontrent que 74 municipalités et 1,056 paroisses et villes sont régies par le Code municipal dont le projet de refonte sera le thème lors du 18e Congrès annuel qui sera tenu, à Montréal, les 18 et 19 septembre prochain.

Pour un meilleur système de chauffage

Dans les améliorations à apporter à l'édifice du conseil de comté, un maire, avec de l'humour, a demandé que le système de chauffage soit amélioré ou réparé à cet endroit.

Des températures inférieures à 60 degrés de chaleur sont enregistrées à l'étage supérieur de l'Hôtel de ville, lieu des délibérations du conseil de comté.

Nombreuses demandes d'emploi

M. Pierre-Paul Giguère, électricien de Louiseville, a fait demande pour être affecté aux réparations en électricité, pour le compte de la Ville de Louiseville.

M. Réal Lessard, aussi de Louiseville, a logé une demande pour conduire les camions de la Voirie municipale.

M. Uldéric Contré, de Louiseville, qui a déjà fait un stage de 12 ans dans le service de la Police provinciale a fait demande pour un poste dans la Police municipale de Louiseville, en date du 27 février 1961.

Si la morale vous va, pratiquez-la ! Vous-mêmes et vos citoyens en seront reconfortés.

Le temps du Carême nous permet de manger les bons mets de nos arrières grand-pères : les crêpes.

Fer ornemental

Choix de 5000 modèles récents pour décoration intérieure ou extérieure. Pour tous vos travaux de fer ornemental, consultez en toute confiance

Lacombe & Frères

CA. 8-2595

SAINT-LEON

La VENTE se continue au magasin

J. L. LAFRENIÈRE

VENDEUR No 1 POUR LA REGION
APPAREILS ELECTRIQUES, MEUBLES,
TAPIS, PRELARTS

MASKINONGE

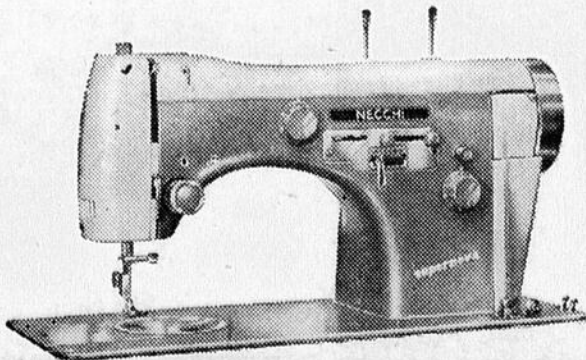
Tél. : 31

PROFITEZ DE LA VENTE POUR
VOUS PROCURER UNE MACHINE
A COUDRE NECCHI.

Vous pouvez acheter une machine à coudre vendue par Necchi pour aussi peu que \$79.50. Vous n'avez qu'à donner un léger montant comme premier paiement, et vous payez la balance \$2.00 par semaine si vous le préférez.

N'oubliez pas : J. L. Lafrenière paye la plus grosse allocation d'échange pour votre machine actuelle, durant la vente d'appareils électriques et meubles. Venez la voir, si vous ne pouvez venir, téléphonez-nous et l'on passera chez vous pour une démonstration gratuite, sans obligation de votre part.

La machine à coudre
la plus perfectionnée,
la plus moderne,
la plus vendue,
telle est la NECCHI, garantie à vie.



EN COULISSE : Un deux-pièces en tissu croisé, costume tout-aller de Jack Posluns avec jaquette à boutons dorés et jupe plissée. Le tissu, un croisé de coton et Arnel, est d'entretien facile, lavable et ne requiert que peu de repassage. Photographié dans les coulisses du théâtre Crest de Toronto, c'est un modèle de la présentation "En vacances avec Arnel".

St-Paulin

SUR LE SIÈGE ARRIÈRE : —

Par Léopold L. Duhaime
(Droits réservés)

Nos selliers depuis 1871 :

La pratique du métier de sellier remonte, toujours en se rapportant à nos recherches, à l'année 1871, alors que Edouard Mc Guir senior était sellier au Poste de Hunterstown et qu'il fallait atteler non pas seulement les chevaux mais aussi le boeuf de la Compagnie. Edouard Mc Guir était né en Irlande en 1814 et marié à Emélie Lavoie, née à Rivière-du-Loup en 1821. Nous ne pouvons déterminer depuis combien d'années M. Ed. Mc Guir pratiquait son métier au Poste. Avec M. et Mme Ed. Mc Guir en 1880, vivait Mary Laurent, âgée de 15 ans étant née à St-Paulin en 1865.

Après M. Ed. Mc Guir, nous trouvons M. Félix Lafond qui après l'accident qui lui causa l'amputation d'une jambe, avait appris son métier de sellier de Pierre Grandchamps, marié à Marceline Lacoursière, et pratiquant son métier à St-Alexis-des-Monts. Félix Lafond, fils de Félix Lafond, père et de Elmire Boucher était marié à Lelina Dupuis, fille de Félix Dupuis et d'Olivia Gignac. Il pratiqua son métier sur la rue Laflèche dans la maison possédée actuellement par Emile Vadeboncoeur pour ensuite transporter sa boutique et sa famille sur la rue Matteau, dans la propriété actuelle de Marcel Mayrand. M. Félix Lafond avait fait un é-

change avec M. Emile Vadeboncoeur mais au bout d'un mois, il retourna habiter sur la rue Laflèche dans la maison actuelle d'Odilon Juneau.

La famille de M. et Mme Félix Lafond se composait ainsi : Emile marié à Elmira Gauthier de Shawinigan, Irène (décédée) mariée à James Lysight, Marie-Anne, mariée à Alcide Lambert de Shawinigan, Colombe, mariée à Rodolphe Coulombe de St-Léon, (Marguerite, mariée à Romuald Bergeron de St-Paulin, Léo (décédé), Joachim, marié à Marthe Cinq-Mars des Trois-Rivières, Carmelle, mariée à Raynald Boucher de St-Paulin, Robert, marié à Thérèse Lessard de St-Paulin.

Un autre des apprentis de M. Pierre Grandchamps, Wilbrod Hogue, exerça à St-Paulin le métier de sellier vers 1900 dans la maison possédée actuellement par Armand Paquin. M. Wilbrod Hogue était le fils de Thomas Hogue et de Mésélé Gélinais et était marié à Anny Boisvert, fille d'Onésime Boisvert et d'Anny Bellemare. Leurs enfants : Walter, marié à Jeanne Hogue et Philippe (décédé). Après quelques années, un apprenti de Wilbrod Hogue, M. Alfred Lavallée, fils de Benjamin Lavallée et de Denise Lavallée, et marié à Diana Lavallée, fille de Thomas Lavallée et d'Olivia Ferron, après avoir pratiqué son métier pendant quelques années à St-Alexis des Monts, vint ouvrir une boutique à St-Paulin, sur la rue Laflèche dans la maison de Carolus (Charles) Gélinais. Cette maison est présentement la propriété de Joseph-Edouard Milot. La famille de M. et Mme Alfred Lavallée se composait ainsi : Armand (décédé), Raoul, marié à Emeranda Lanneville et résidant à Shawinigan, Rolland, marié à

Bellaude Lacroix et demeurant à Shawinigan, Anita de Shawinigan.

A M. Wilbray Hogue succéda un autre apprenti et ce fut M. Eddy Arvisais. Depuis 1921, M. Eddy Arvisais opère une boutique sur la rue Lottinville dans la maison qu'il avait acquise de M. Ludger Bellemare. M. Eddy Arvisais est le fils d'Hector Arvisais et de Amanda Lafontaine, marié en premières nocces à Anna Elliott, fille de James Elliott père et d'Anny Lafrenière et en secondes nocces à Rosa Gélinais, fille d'Arthur T. Gélinais de St-Barnabé et de Azeline Gélinais. De son premier mariage, une fille est née : Simonne, demeurant à Montréal, et du deuxième mariage sont nées deux filles : Madeleine, mariée à René Roy et demeurant au Cap-de-la-Madeleine et Thérèse, mariée à Lucien Lacoursière et demeurant aussi au Cap-de-la-Madeleine. Malgré une paralysie dont M. Eddy Arvisais fut victime il y a quelques années, il a continué à travailler à sa boutique et sa clientèle n'est pas seulement de St-Paulin mais de toutes les paroisses environnantes.

NOS CONSEILS MUNICIPAUX (suite) : —

En 1931 : M. François Bergeron, Maire, Elzéar Boisvert, Dominique Lavallée, Ovide Lamy, Alfred Côté, Adolphe Duhaime, Azarie Bergeron, Conseillers.

En 1932 : François Bergeron, Maire, François Chrétien, Philippe Deschênes, Arthur Gagnon, Ovide Lamy, Elzéar Boisvert, Dominique Lavallée, Conseillers.

En 1933 : M. François Bergeron, Maire, Elzéar Boisvert, Félix Dupuis, Omer Gélinais, François Chrétien, Arthur Gagnon,

Philippe Deschênes, Conseillers.

En 1934 : François Bergeron, Maire, Philippe Deschênes, François Chrétien, Arthur Gagnon, Elzéar Boisvert, Omer Gélinais, Félix Dupuis, Conseillers.

En 1935 : François Bergeron, Maire, Omer Gélinais, Elzéar Boisvert, Origène Diamond, Philippe Deschênes, Arthur Gagnon, François Chrétien, Conseillers.

En 1936 : M. François Bergeron, Maire, Alfred Deschênes, Elzéar Boisvert, François Chrétien, Arthur Gagnon, Omer Gélinais, Origène Diamond remplacé par Arthur Leblanc.

Nous terminons ici les maires et conseillers qui administrèrent la paroisse de St-Paulin depuis sa fondation, jusqu'à l'année 1938. Nous escomptons dans un avenir assez rapproché continuer les renseignements sur nos autorités municipales jusqu'à nos jours. Dans un avenir rapproché nous débiterons avec ceux qui administrèrent la commission scolaire de St-Paulin.

DES DISPARUS DE LA PAROISSE DE ST-PAULIN DEPUIS 1880 : —

Antoine Ringuette, né en 1836 et originaire de Rivière du Loup, marié à Louise Béland, née en 1845 et originaire de Ste-Ursule. Leurs enfants tous nés à Saint-Paulin : Louise, née en 1868, Louis, né en 1870, Joseph, né en 1873, Ferdinand, né en 1875, Ovide, née en 1877, Evelina, née en 1879.

Paul Livernoche, né en 1840, originaire de St-Léon, son épouse Adeline Bergeron, née en 1840, originaire de Ste Ursule. Leurs enfants : Hermeline, née à Saint-Alexis-des-Monts en 1869, Louis, né à St-Alexis en 1871, Alfred,

né à St-Alexis en 1873, Aimé, né à St-Paulin en 1875, Edouard, né à St-Paulin en 1876, Philias, né à St-Paulin en 1879, Louis Ringuette, né en 1844, originaire de St-Léon, son épouse, Marguerite Souci, née à Ste-Ursule en 1844 et leurs enfants, tous nés à St-Paulin, Louis, né en 1864, Hermeline, née en 1865, Céline, née en 1867, Caroline, née en 1869, Azilda, née en 1871, Georgine, née en 1873, Lisa, née en 1875, Elzéar, né en 1877 et Isaac, né en 1879.

DÉCRET CIVIL : —

(suite du 6 mars)

La dite chaîne de montagnes devant demeurer dans la paroisse de St-Léon ; au sud-ouest par la ligne qui sépare la dite concession de Waterloo de la paroisse de Ste-Ursule et la prolongation d'icelle en droite ligne dans le Township de Hunterstown, jusqu'à la distance de quatre milles et demie de la ligne nord-ouest du dit fief et seigneurie de Grand-Pré, au nord-est par une ligne tirée à l'extrémité de celle qui vient d'être décrite et gagnant vers le sud-est parallèlement à la ligne nord-ouest du dit fief et seigneurie Dumontier jusqu'à la ligne sud-ouest du Township de Caxton ; au nord-ouest par la ligne de séparation entre le dit Township de Hunterstown et le dit fief et seigneurie de Dumontier d'un côté et le dit Township de Caxton et le fief de la seigneurie de Gatiéau de l'autre côté, laquelle étendue de territoire ainsi circonscrit ensemble le residu du Township de Hunterstown constituera la paroisse de Saint-Paulin.

(terminé)

(suite à la page 13)

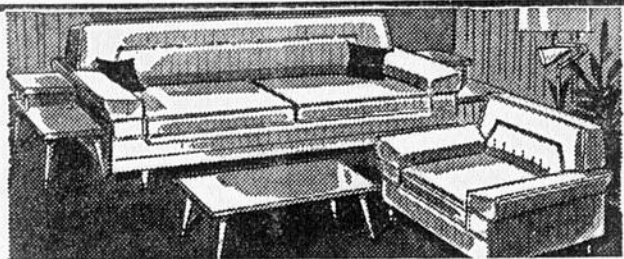
Grande Vente 22e Anniversaire D. D U L U D E

AU ROYAUME DU MEUBLE, TAPIS, PRELART, TELEVISIONS, ACCESSOIRES ELECTRIQUES

19, ST-LAURENT — Tél. CA. 8-4675 — LOUISEVILLE

Accumulez vos coupons pour ces magnifiques prix
AUTANT DE COUPONS -- AUTANT DE CHANCES

\$400.00
EN ARGENT



MOBILIERS de SALON

(2 MORCEAUX)

Prix à partir de: **\$109.00**

Mobiliers de chambre à coucher

MODELE 1961 3 MCX

Grand spécial: **\$119.00**

STUDIO seul

(Davenport)

Prix jamais VU dans la région à partir de

\$44.00

9 lessiveuses

usagées complètement remises à neuf

Prix à partir de **\$29.00**

GRANDS SPECIAUX ■ MATELAS A RESSORTS

PRIX REGULIER \$28.95 — POUR **\$16.95**

AUTRES MODELES

VALEUR REG. DE \$49.95 — POUR **\$29.95**



FUTURS MARIÉS

Vous pouvez profiter de notre grande vente annuelle pour faire l'achat de votre ménage. En plus de bénéficier des prix les plus bas en ville, vous avez des chances de gagner la jolie somme de \$400.00.

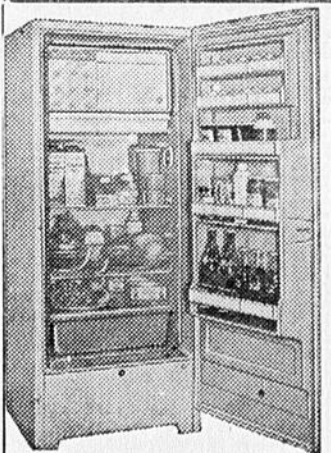
\$100.00 attribués aux dates suivantes :

18 MARS

1 et 15 AVRIL

Achetez maintenant, et on vous gardera vos meubles jusqu'à la date désirée sans aucun frais supplémentaire et sans crainte puisque nous avons une assurance couvrant cet item.

PLAN MISE DE CÔTÉ



RÉFRIGÉRATEURS

WESTINGHOUSE

- Dégivrage automatique par bouton-poussoir.
- 2 étagères coulissantes pleine largeur.
- Hydrateurs jumelés en émail-porcelaine.
- Ouverture de la porte à 90°.

Réfrigérateur 9.5 pi. cu. logeant 50 lbs d'aliments congelés. Modèle RNA 10

Prix à partir de **\$199.95**



MOBILIERS DE CUISINE

Chromé (table 36 - 48 - 60")

Notre choix est le plus grand en ville, et nos prix sont les plus bas.

Vous en serez surpris !

Prix à partir de: **\$59.00**

Liste des donateurs de cadeaux pour la partie de cartes des Lacordaire

Associated Textiles, Georges Marion, Me Rémi Paul et Mme Paul, Dr et Mme A. Dalcourt, Dr et Mme Jean Rinfret, Dr et Mme Marcel Marchand, Dr Lucien Picotte, Me Gilles Béland et Mme Béland, Notaire Jos. Langlois, M. et Mme René-R. Béland, M. et Mme Romuald Lemay, M. et Mme Charles Auger, M. et Mme Jean-Paul Chevalier, Dr et Mme Rodrigue La Tourelle, Dr et Mme

Yvon Morinville, Restaurant "Miss Louiseville", M. Théo Lesage, M. Paul-Emile Sicard, M. Fernand Deveault, Restaurant Malley, M. Alfred Touzin, Mme Benoît Noël, Chez Thérèse, Chs-Ed. Deschênes, boulanger, Studio Côté, M. Paul Vouligny, Théâtre Royal, G. R. Chrétien, Oscar Lebel, Geo.-A. Giguère, Lina Lingerie, Marché St-Laurent, Mme De Grandpré, Chez Adrienne, Arthur Giguère Enrg., J. A. Bussières, Mme H. Bélisle, Mme Albert Noël, Mercerie Robert Hébert, Lapointe Photo, Laboratoire Choisy Ltée (Yvon Trudeau), S. Dubé, Chaussures, Mme Justin Drainville, Pharmacie Louiseville, Restaurant "Lunch Bar",

J.-P. Masse, Bijoutier, Ghislain Noël, M. et Mme Albert Branchaud, M. et Mme Martin Ferron, M. Gaston Fleury, Maisonneuve Construction, M. et Mme Léon Lacerte, Maison Oscar Inc., Restaurant "A l'Aurore", E. Morin Enrg., M. et Mme Maurice Auger, M. Maurice Langevin, Mme St-Onge, Restaurant "Chez Carmen", Yvonne Bazinet, lingerie, Maison Miller, J.-Marie Lupien, Paul Caron, Pharmacie Bonin, Restaurant Arthur Elie, Caisse Populaire, M. Rolland Brassard, Mme Bruno Noury, lingerie, Taxi Charette, Restaurant "Chez Lili", Réjeane Chevalier, Paul-Emile Caron, Gilles Drainville, Mlle Gisèle Grenier, Mme Angéline Legris,

Mlle Marie-Rose Masse, Wellie Pothier, Mlle Jeanne Leblanc, Camille Tousignant, J.-Oscar Paquet, Salon Fémina, A. Dubé, meubles, Peoples Store, J.-A. Giguère, D. Dulude, meubles, Marchés Régals: Robert Ricard et Robert Voisard, Garage Houle, Garage Lajoie & Dessureault, Garage Bastrash, Garage Diamond A-lignement, Garage Frigon, Garage Chartier, Garage St-Louis, Garage Le:may, Vienna Station Service, Lucien Leblanc, J.-Paul Lupien, Salon Madeleine, Laiterie Lionel Lessard, St-Justin, et M. Laudias Milette.

Un sincère merci à tous ces généreux donateurs.

En furetant pour vous

La tempête a surpris plusieurs conseils municipaux de ville et le déblaiement en a souffert quelque peu, surtout sur les artères secondaires.

Les amateurs de ski vont prendre congé des pentes enneigées sous peu et devront remiser leurs équipements jusqu'à l'an prochain.

L'art oratoire a ses adeptes et plusieurs d'entre eux possèdent une rhétorique qui ferait rougir nombre de membres du Barreau.

La tire, les "tremettes", le bon sirop d'érable, tous ces événements "sucrés", ... sous peu.

La fièvre porcine fait beaucoup de victimes et on doit enfouir sous terre nombre de ces animaux.

Nous en connaissons plusieurs qui vont troquer la pipe pour la cigarette au jour de Pâques.

Les amateurs de hockey ont hâte aux détails de la Nationale Toronto va-t-il "trimer" les Canadiens de Toe Blake ???

Des constructions du provincial seraient au programme pour le printemps qui vient et, les travaux de voirie et autres donneront de l'emploi à plusieurs. Ça va faire du bien !

La Régie des Alcools fait jaser beaucoup de personnes. Les uns sont pour et ... naturellement, c'est une vérité de La Palice, les autres contre.

Se produira-t-il des changements aux positions ou postes au municipal ? A la police ou autres départements ... Nous l'ignorons.

La Loi des Liqueurs du Québec enregistre des délits non seulement de la part des hommes, mais, croyez-le ou non, comme dirait Ripley, les femmes aussi s'en mêlent ...

Qui aura charge du baseball à Louiseville, cet été ? Question de \$64,000 et bien malin qui pourrait y répondre adéquatement.

Certains jeunes adolescents devraient prendre un "bain" de la bouche. Ça nettoierait leur langage de sacreurs !

La jalousie, cette gâgrène sociale en trouble plusieurs. Et l'orgueil mêlé à tout ça en fait des êtres rébarbatifs.

Espérons que les Semaines d'Education et de l'Apostolat laïc auront des lendemains ...

Le sable, sur les trottoirs, et le calcium, dans les rues, font le désespoir des ménagères. Mais, il faut pratiquer la sécurité ...

L'Action Catholique, c'est la participation des laïques catholiques à l'apostolat hiérarchique, pour la défense des principes religieux et moraux pour le développement d'une saine et bienfaisante action sociale, sous la conduite de la hiérarchie ecclésiastique en dehors et au-dessus des partis politiques, afin d'instaurer la vie catholique dans la famille et la société. Sa Sainteté Pie XI

PARTICIPEZ AU GROS LOT

Ne laissez pas échapper la chance de votre vie !

Vous pouvez gagner la fabuleuse

MOISSON DE PRIX CASE

À L'OCCASION DE LA

PROMOTION "SHOWCASE"

GRATUITEMENT, un nouveau matériel de ferme CASE d'une valeur de

\$15,000.00

COMPRENANT :

Tracteur diesel CASE 430

Presse à foin CASE 200

Epandeur CASE 75

Râteau de côté CASE 281

Moissonneuse-batteuse CASE 80

Wagon de déchargement pour la ferme

Faucheuse CASE T-10

Charrue portée CASE

PLUS : Un appareil haute-fidélité PHILCO console pour votre foyer !

Rien à acheter ... aucun concours ! Tout fermier averti peut être éligible ! Vous découvrirez comment vous pouvez être l'heureux gagnant en assistant à la

PRÉSENTATION DE LA PROMOTION "SHOWCASE" CANADIENNE 1961

LE 20 MARS 1961 de 9.00 h. a.m. à 9.00 h. p.m.

chez LUDGER MALBEUF

15, RUE DU CENTRE

LOUISEVILLE, P. Q.

Voici ce que vous pouvez voir et gagner à cette fabuleuse présentation "Showcase" canadienne :

Un matériel de ferme CASE d'une valeur de \$15,000 plus un PHILCO console haute-fidélité.

Tirage d'un prix de présence spécial pour les dames — la chance de gagner un ensemble de 5 pièces d'ustensiles GALAXY pour la cuisine, d'une valeur de \$35.

Séances de cinéma
Rafraîchissements
Nouveautés
Exposition du nouveau matériel de ferme Case 1961

Admission gratuite

Bienvenue à tous

Venez et amenez vos voisins !

LOUISEVILLE PETROLEUM

MARCEL MANÈGRE, PROP.

ENRG.

À VOTRE SERVICE

24 hres par JOUR !



HUILES À CHAUFFAGE

TÉL. CA. 8-2959

34 St-Charles — LOUISEVILLE

Un peu de tout
au scolaire

Un orienteur professionnel a offert ses services à la Commission scolaire de Louiseville et ce type est en provenance de Victoriaville.

Après en avoir discuté assez longuement, les membres de cet organisme, par la voix du commissaire Léo Langevin, ont déclaré ne pas être intéressés à cette offre.

— o0o —

Plusieurs étudiantes finissantes aux diverses Ecoles Normales ont offert leurs services comme institutrices pour le compte de la Commission scolaire locale.

Quelques-unes sont de l'extérieur et de Louiseville ont fait ces demandes en vue de septembre prochain.

— o0o —

Le rapport de la Fédération des Commissions scolaires fait mention que lors d'une assemblée qui avait réuni quelque 61 commissaires et 17 commissions scolaires sur 23 étaient représentées.

La majorité optait en faveur d'une Ecole secondaire régionale et certaines étaient plutôt hésitantes.

Depuis, la trame ascendante d'une idée en faveur de l'Ecole Secondaire Régionale fait son chemin et déjà, on parle de cette construction à Louiseville.

— o0o —

La lecture des comptes à la séance régulière de la Commission scolaire a été faite par le secrétaire Henri-R. Béland, et la question d'orientation des élèves du Collège, qui avait d'ailleurs été endossée par la Commission à une réunion ultérieure, a donné lieu à une présentation de chiffres pour régler la note de ces initiatives qui ont réellement une importante valeur dans l'avenir de nos élèves.

Au total, il en coûte \$359.00 à la Commission qui paie le tout et de la 7e C à la 11e année (finissants), des travaux d'orientation ont été accomplis.

Cependant de la 7e à la 9e, inclusivement, les parents paient la moitié de la note et la Commission, le reste.

Quant aux deux autres classes soit les 10 et 11e, la Commission en règle le tout.

— o0o —

A l'avenir, sur suggestion du commissaire Fernand Globensky, tous les achats doivent être signés par les personnes qui sont au service, temporairement ou en permanence, aux magasins où ils iront.

Politique sage acceptée d'emblée par tous les membres.

— o0o —

Le déblaiement de la neige aux écoles suivantes par M. Jos. Comtois coûtera \$110, soit 11 heures à \$10. Tessier, Emery Masse, Caron, Ecole Centrale Sainte-Marie, et Notre-Dame, en la semaine du 24 février.

— o0o —

Les bibliothèques scolaires ont coûté \$175 pour l'Ecole Notre-Dame et 350 volumes, au Collège, coûteront \$350.00.

Toutefois, une réduction de 30% est donnée sur ces livres et si l'envoi des factures est faite en temps requis, il y aura octroi de 75% par le Département.



LA FONDATION D'UN CLUB 4-H a été faite récemment au Pensionnat des Soeurs de l'A.S.V. de Louiseville. Nous voyons ci-dessus, les membres de ce club. Première rangée : Michèle Garand, Hélène Brière, Lucie Grenier, Ghislaine Baril et Madeleine Boisvert. Deuxième rangée : Madeleine Dauphinais, Suzanne Bellefeuille, André Boisvert, Pierrette Gumond, Mireille Comtois et

Micheline Durand, présidente. Troisième rangée : Solange Tétrault et Laurence Giguère. Quatrième rangée : Aline Lajoie, Nicole Baril, Andrée Roussel, Céline Deschênes, vice-présidente, Sr Jean-Hilarion, secrétaire, Mlle Marcelle Gravel, Technicienne de l'Association de la Province, Claire Larouche, Nicole Beauregard, Jeannine Adams et Lise Beaudoin.

(Photo : Studio Côté)

La voix de
la charité

Cordial MERCI, aux généreux donateurs de Louiseville et des environs, pour l'envoi des meubles suivants : set de salon — set de chambre — set de cuisine — lessiveuse — réfrigérateur, — machine à coudre — poêle — chaise berçante — chaise droite — vaisselle et ustensiles de cuisine et de table.

En retour, que le Seigneur vous comble de bénédictions de toutes sortes. A l'époque du printemps, les ménagères avisées, font le ménage du premier; espérons qu'elles n'oublieront pas, qu'elles peuvent toujours envoyer des articles utiles, pour la maison ou le vêtement, à la personne préposée à soulager la misère.

BESOINS URGENTS : Bas et souliers, pour fillettes ou garçons, à l'occasion de la 1ère Communion et de la Confirmation, ou sa valeur en argent.

Soeur Louis-Octave, f.s.p. responsable de l'Oeuvre.

Service d'Assistance
Emmeline Gamelin,
Hospice de la Providence,
Louiseville, P.Q.

Comité pour
carrière artistique

Un comité spécial, formé pour les jeunes qui voudraient s'orienter vers une carrière artistique et composé de Mme Arthur Doyon, du Dr Léonce Mayrand et de M. André Livernoche, de la Société Saint-Jean-Baptiste met à la disposition de ces jeunes, des facilités en vue d'atteindre leur but.

La chance est offerte, soit aux musiciens, chanteurs, sculpteurs,

Lecture des
notes d'examens

Mardi de la semaine dernière, avait lieu, au Collège, la lecture des notes pour les examens de janvier-février, sous la présidence de Rév. Frère C. Fortier, directeur.

Les invités étaient le chanoine Josaphat Baril, V.F., curé de Louiseville, le Rév. Frère Bertrand-Marie Trudel, provincial des Frères de l'Instruction Chrétienne et de M. Henri-R. Béland, secrétaire de la Commission Scolaire.

Le Frère Directeur insista sur l'importance de bien préparer son avenir par un effort constant en classe et se dit enchanté des résultats obtenus pendant la session janvier-février. M. André Lafrenière, président de l'Ecole, M. Jean Béland, président de la J.E.C., et Rémi Lessard, président de l'internat adressèrent tour à tour la parole.

Ils furent remerciés par le Frère Directeur qui les assura du meilleur rendement possible de la part du corps professoral du Collège de Louiseville.

Le chanoine Josaphat Baril qui est très intéressé à la lecture des notes adressa des félicitations pour les résultats obtenus et insista surtout sur l'effort constant au travail.

Le tout s'est terminé par la bénédiction du Pasteur de la paroisse.

peintres, etc. Ces artistes en herbe auront l'occasion de faire valoir leurs talents et capacités, lors d'une grande soirée, tenue dans la salle du Collège, le mercredi, 22 mars, à 8 h. 30.

Le conférencier sera alors Me Claude Bisson, de Trois-Rivières, président provincial du Jeune Commerce.

Cours terminé

Le cours de conduite et d'entretien de machineries lourdes de quatre semaines qui a été suivi à Louiseville, s'est terminé la semaine dernière.

De nombreux élèves ont suivi ces cours théoriques et pratiques et il est plus que probable qu'un second cours débute avec un nombre des plus important d'élèves.

Le maire Paul-Emile Caron, de la paroisse Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup nous a confié, dans une entrevue, que Louiseville était l'une des rares villes à avoir eu un tel cours et que, l'an prochain, no-

tre ville soit reconnue comme site d'une école provinciale de cours de conduite et d'entretiens de machineries lourdes.

Des élèves de l'Abitibi, et autres régions aussi éloignées, de même que des étudiants de notre région ont suivi ces cours ces dernières quatre semaines.

Ces cours sont absolument gratuits, Ottawa fournissant 75 pour cent et Québec, l'autre 25 pour cent.

Le transport, la pension, etc. sont entièrement défrayés lors de la poursuite de ces cours, qui ont été obtenus par le Jeune Commerce aux suites de démarches avec le Ministère Provincial de la Jeunesse.

Il faut se préparer à la prochaine saison

La saison des sucres approche, les exploitants d'érablières s'affairent sans doute aux préparatifs nécessaires afin d'être en état de recueillir la première coulée.

Ces préparatifs se résument à remettre la cabane en ordre, réparer et placer l'évaporateur au niveau, fixer le tuyau à fumée et installer le réservoir d'emmagasinement à l'extérieur de la cabane, s'il ne l'est pas déjà.

Tous les ustensiles utilisés à la cueillette et à la transformation de la sève doivent être bien lavés. Le lavage des chalumeaux qui consiste à les faire tremper dans l'eau bouillante et à les brasser quelque peu n'est pas suffisant; il faut les brosser individuellement, à l'intérieur et à l'extérieur, afin d'éviter la contamination de l'entaille.

Ces travaux préliminaires terminés, le producteur possédant de bons chalumeaux, pourra profiter d'une période de dégel, même plusieurs jours avant la première coulée, pour faire l'entaillement. Cette opération faite trop à la hâte sans attention, est souvent responsable de la perte du rendement de 20 à 25% des arbres entaillés.

A ce sujet, rappelons qu'il est important de pratiquer l'entaille de l'année dans une partie saine de l'érable, éloignée de 5 ou 6 pouces des vieilles entailles et jamais au-dessus ou au-dessous de ces dernières.

Soyons prêts à temps et nous obtiendrons un plus fort rendement ainsi qu'un produit de meilleure qualité. La récolte des produits de l'érable à sucre représente, pour bien des fermes du Québec, un très bon sinon le plus important des revenus de l'entreprise agricole, et, cette industrie, dont nous avons le monopole au Québec, bien que son revenu varie selon le comportement du printemps, rapporte quelque cinq millions de dollars à l'économie provinciale.

Comment réussir les housses qui embelliront votre intérieur au printemps

Les premiers rayons du soleil printanier certes sont les bienvenus, mais avouons que malgré toutes nos campagnes de nettoyage, les draperies et les sièges rembourrés ont un air un peu passé et triste.

Notre budget ne peut pas supporter toujours un renouvellement complet, et dans ce cas, pourquoi ne pas recouvrir nous-mêmes fauteuils ou sofas pour leur donner une apparence nouvelle ?

Heureusement, ce travail n'est pas si difficile qu'il en a l'air ! Les instructions données habituellement dans les livres de couture sont claires et les résultats obtenus peuvent égaler ceux d'un professionnel. Vous trouverez, aux cercles de couture locaux, des conseils sur le choix du tissu ap-

proprié, ainsi que tout ce dont vous aurez besoin.

Pour simplifier les choses, achetez en même temps tissu, galon, fermeture-éclair (ou pressions si vous les préférez), fil, épingles et une craie de tailleur. Celle-ci est très importante pour marquer la place correcte des épingles.

Rappelez-vous qu'il faut soigneusement mesurer les fauteuils ou le sofa avant d'acheter le tissu. Mais si vous avez choisi un modèle à fleurs ou à dessins qui vous obligera à assortir les motifs, il faudra compter 2 ou 3 verges de plus.

Une méthode parfaite et recommandée par les spécialistes du cercle de couture pour savoir exactement combien il faut de verges de tissu est d'épingler et de couper les morceaux désirés dans des coupons de coton ou de vieux draps. Puis, sur le plancher, vous poserez parallèlement deux ficelles qui seront séparées par une distance égale à celle de la largeur du tissu choisi. Vous placerez votre modèle provisoire dans cet espace et le nombre de verges qu'il vous faudra sera ainsi

rapidement déterminé.

Pour bien épingler sur le fauteuil ou le sofa, voici quelques conseils : coupez grossièrement les morceaux sur les sections que vous désirez recouvrir. Ils vous serviront de patrons. Épinglez ces morceaux au fauteuil ou au sofa, tout au long de l'encadrement, l'endroit du tissu en-dessus. Épinglez horizontalement les morceaux ensemble et tout autour. Un point de bâti sur le bout du bras du fauteuil ou du sofa ainsi qu'au dos, aidera à maintenir les morceaux en place et bord à bord.

Marquez les coutures à la craie, puis repliez les ourlets d'un pouce environ. Retirez ensuite les morceaux du fauteuil ou du sofa et ôtez les épingles. Si vous posez une frange ou un galon de tapisserie, fixez-le sur l'endroit du tissu, sur les lignes marquées à la craie. Ensuite, retournez les morceaux sur l'envers en employant les points de couture de la frange comme guide et cousez les morceaux ensemble. Cette façon de procéder assurera des coutures bien faites et qui seront à la bonne place.

Faites les ouvertures où vous les désirez et posez la fermeture-éclair. Si vous le préférez, fixez des pressions, mais très solidement.

Quelle langue parleront vos enfants

Toute la province de Québec se passionne en ce moment pour la question de la langue française. Depuis des siècles, les Canadiens-Français luttent contre leur environnement anglais pour conserver leur langue. Ils ont réussi puisque, aujourd'hui, cinq millions de Canadiens parlent le français. Pourtant, un problème se pose : qu'est devenue cette langue ? L'éloignement de son berceau et surtout l'influence de la gigantesque force des États-Unis si proche, ont rendu difficile la tâche que s'était assignée une minorité. Enrichi d'un vocabulaire local, le français parlé au Canada s'est quand même trouvé handicapé par la jonglerie qui consiste à pas-

ser du français à l'anglais chaque jour. Etaler sa puissance de vocabulaire sur deux langues est bien difficile, conserver l'euphonie d'une langue tout seul encore plus.

Maintenant que cette langue est un fait acquis, il faut l'embellir ; les fautes qu'une poignée de personnes laissent passer sont inadmissibles chez des millions d'individus. Qui doit se pencher sur ce problème ?

C'est pour répondre à cette question que Châtelaine-La Revue Moderne, dans son numéro de mars, consacre plusieurs pages à ce sujet d'actualité. Qui, sinon les éducateurs, serait plus apte à réparer les torts que ces multiples influences ont porté à la langue française ? Car c'est chez les enfants, cerveaux neufs et malléables, que doit se faire le premier pas. Châtelaine nous parle des efforts du personnel enseignant, d'associations spécialisées et nous rappelle aussi que les premiers éducateurs sont les parents... les mères en particulier.

Valiant!

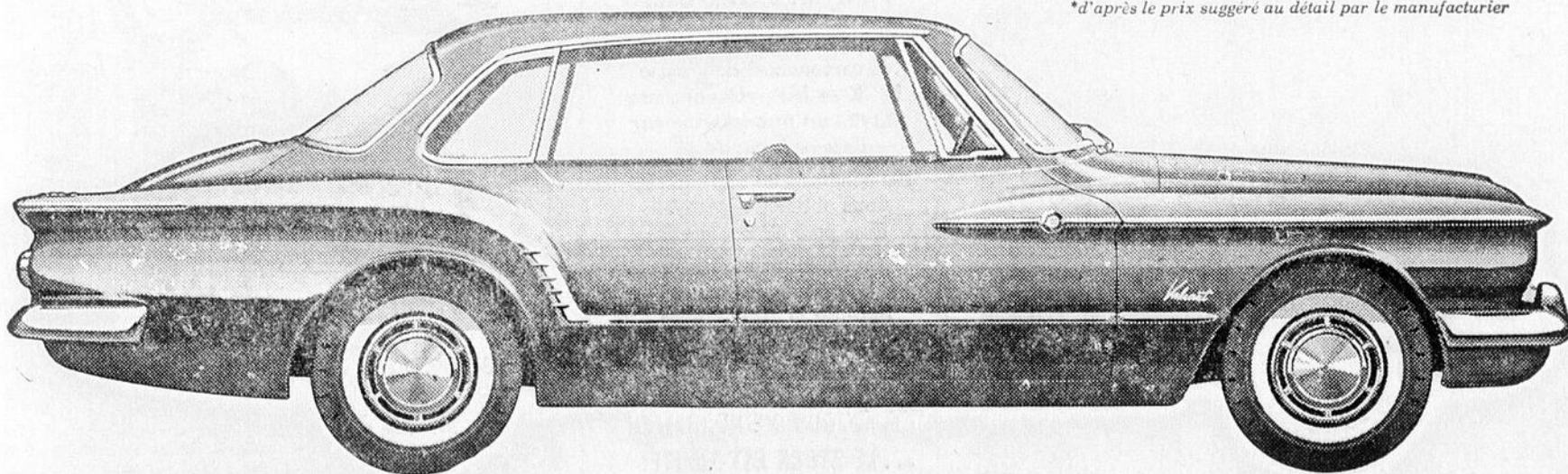
c'est

opportun

Soixante et un

**prix
à partir
de
\$144*
de moins
que l'an
dernier**

*d'après le prix suggéré au détail par le manufacturier



Suburban V-200 à 2 portes

Bien que d'autres autos compactes poussent de hauts cris... la Valiant garde un ton bas... si l'on veut parler du prix! Oui, la Valiant se vend maintenant au plus bas prix des moins chères... et le choix de modèles est admirable! Un tout nouveau sedan à deux portes, un nouveau hardtop à deux portes... des sedans à 4 portes... et des station-wagons. Admirez-les et conduisez-les aujourd'hui même... chez votre dépositaire Plymouth-Valiant et Dodge-Valiant.



RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE DÉPOSITAIRE AU SUJET DU PLAN CERTIFIÉ D'ENTRETIEN DES AUTOS

CV-261AF

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

Boul. Ouest CA. 8-2701 et 8-2702 LOUISEVILLE

CHARTIER AUTOMOBILE Enrg.

Boulevard Est Tél. CA. 8-2791 LOUISEVILLE

Ste-Ursule

OFFICES À L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 19 MARS : —

LUNDI, 6 h. 30, messe en l'honneur de Saint Joseph, par un particulier. — 7 heures, messe en l'honneur de Saint Joseph, par un particulier.

MARDI, 6 h. 30, messe pour parents défunts de M. et Mme Florent Beauregard. — 7 heures, messe pour parents défunts de M. et Mme Ephrem Bergeron.

MERCREDI, 6 h. 30, messe pour parents défunts de M. et Mme Roger Lessard. — 4 heures p.m., messe pour l'âme de Mme Elphège Béland, par Arthur St-Louis.

JEUDI, 6 h. 30, messe aux intentions de M. et Mme Louis Arseneault. — 7 heures, messe basse pour les enfants de la paroisse.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens. — 9 heures p.m., messe pour l'âme d'Alfred St-Onge par M. et Mme Philippe Baril.

Samedi, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Alfred Gagnon, par sa fille Raymonde. — 7 heures, messe pour l'âme de sa mère, par Mlle Boisvert.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —

Par Yvette Bellemare, Bernard Chrétien et René Béland.

ASSEMBLÉE DES
FEMMES RURALES : —

L'assemblée des Femmes Rurales qui devait avoir lieu à la salle de l'école No 1 jeudi dernier le 9, et qui n'a pas eu lieu par suite de mauvaise température, sera reprise, jeudi, le 16 courant à huit heures du soir, à l'école No 1.

VA ET VIENT : —

En visite chez M. et Mme Jess Le Ber, M. et Mme M. Gingras des Trois-Rivières.

Chez M. Henri Robitaille, dimanche dernier, sa soeur Mme Rondeau de Louiseville.

M. et Mme Antonio Fréchette et leurs fils Lucien de Ville Tracy, ainsi que M. et Mme Lionel Paquin de Montréal, en visite chez M. et Mme Maurice Paquin.

À L'HÔPITAL : —

Mme Aderville St-Yves a fait un stage à l'Hôpital Comtois de Louiseville, dans l'intérêt de sa santé.

Mme J.-O. Lessard ainsi que Mme Oscar Lethiecq, qui ont séjourné quelque temps à l'Hôpital Comtois, sont revenues dans leurs familles assez bien portantes. A ces malades, nous souhaitons un prompt et parfait rétablissement !

RETOUR D'HÔPITAL : —

Après un séjour de 15 jours à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, où elle a subi une intervention chirurgicale, Madame Maurice Paquin est revenue dans sa famille. Nous lui souhaitons un prompt et parfait rétablissement.

Saviez-vous que...

L'une des principales difficultés pour atteindre la lune est de viser juste sur l'objectif. Notre satellite, explique Sélection du Reader's Digest de mars, se trouve à 239,000 milles de distance et roule dans l'espace à la vitesse de 2,300 m/h. Si l'on tire droit dessus, il aura dépassé le point de visée de 140,000 milles quand l'engin y parviendra. Il faut donc régler très exactement la vitesse du navire spatial et viser non le point où la lune se trouve mais celui où elle se trouvera 61 heures plus tard.

Un joueur montréalais, René Boileau, qui faisait partie des Américains de New-York avait "anglicisé" son Nom : Rennie Drinkwater !

* * *

Les Leafs de Toronto étaient les St-Patrick, avant 1926, année où s'est érigé le Maple Leafs Garden.

PAS DE
MAINS
GRASSES
AVEC LA
GRAISSE
ESSO
MP
EN CARTOUCHES

...ET LE
GRAISSAGE DEVIENT
SIMPLE COMME
A.B.C.

PROFITEZ DE
L'OFFRE SPÉCIALE
DE L'IMPERIAL OIL:

En achetant 1 caisse
(60 cartouches) de graisse
"H" Esso MP, vous obtenez
GRATIS un pistolet graisseur
Esso qui vaut \$4.95

En achetant 30 cartouches,
vous obtenez le pistolet
Esso pour \$1 seulement

En achetant moins de
30 cartouches, vous
obtenez le pistolet Esso
pour \$3.10 seulement

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER
...LE STOCK EST LIMITÉ!

Maurice Guinard

Tél. CA. 8-2833
LOUISEVILLE



QUI S'Y CONNAÎT
EXIGE
IMPERIAL

Quelques...

(suite de la page 3)

pement qui se produit le matin ? C'est en réalité le fluide corrosif qui s'est attaqué aux tuyaux et au silencieux durant la nuit.

5.— Ne pas surmener la batterie

Dans vos randonnées en ville, le soir, vous pouvez ménager votre batterie en faisant passer la transmission au neutre, aux arrêts, tout en mettant le pied légèrement sur la pédale d'accélération pour que la batterie se charge.

C'est surtout le soir qu'on fait plein usage du circuit électrique. Vous allumez les feux, peut-être la chaufferette ainsi que la radio et les essuie-glaces. En accélérant le moteur un tant soit peu aux arrêts vous évitez toute perte de courant. N'oubliez pas, non plus, qu'en laissant la transmission automatique à la position "D" à l'arrêt, la voiture a une tendance à avancer en rampant. Pour l'en empêcher, le conducteur garde le pied sur la pédale de frein et le voyant sur le tableau de bord s'allume. Vous avez là une autre cause du drainage de batterie.

6.— Ne pas prendre l'habitude de freiner d'un coup sec.

Évitez tout freinage brutal. La plupart des conducteurs ne s'en rendent pas compte mais ils peuvent user la garniture des sabots de freins en moins de 10,000 milles en freinant de cette façon. Non seulement cela, mais aussi les tambours de freins en subissent les conséquences. L'histoire de stopper la voiture sur place raccourcit la vie du frein d'environ 75 pour cent.

7.— Éviter de donner trop souvent contre le trottoir quand on veut stationner.

Vous risquez ainsi d'affecter le parallélisme des roues AV.

Dans vos randonnées en ville, le bon alignement des roues est de première importance parce que 90 pour cent du temps vous faites des virages, à grand ou petit rayon.

A buter trop souvent contre le trottoir non seulement vous aurez des problèmes d'alignement mais l'usure des pneus se fera beaucoup plus vite, à un point tel qu'au-dessous de 3,000 milles vous aurez des pneus presque sans semelle. En réglant l'alignement vous occasionnez la vibration et un surcroît de tension sur les différentes pièces de la direction.

8.— Ne pas freiner en traversant un passage à niveau ou certaines sections d'une route passablement raboteuses.

Ralentissez plutôt et laissez aller votre voiture au ralenti jusqu'à ce que vous ayez dépassé la partie raboteuse. En freinant sur une route semblable vous augmenterez considérablement la tension sur les ressorts et sur l'essieu. Voici ce que vous faites : vous tâchez de garder la voiture rigide, de la garder dans un endroit déterminé alors qu'elle fait de son mieux pour s'adapter aux rugosités de la route. Dans ces conditions, il faut que quelque chose cède. Cette chose, c'est ordinairement un ressort arrière.

9.— Mettre de côté les départs lancés, les sprints de lièvre chassé.

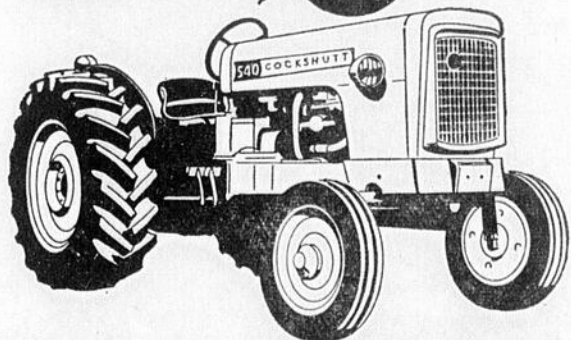
Vous brûlez 50 pour cent des pneus en le faisant sans compter le surplus de tension aux différentes pièces de rotation comme le joint universel. C'est cet organisme qui se détraque le premier ordinairement et il peut vous en coûter \$50.00 ou plus pour le faire remettre au point.

10.— En descendant une côte passer à une vitesse inférieure.

Vous évitez ainsi l'application constante des freins et conservez naturellement la garniture des sabots. Si la côte est à pic et qu'il vous faut nécessairement vous servir des freins, faites-le par intermittence. En enlevant le pied de la pédale des freins, vous leur donnez une chance de refroidir un peu. Ainsi, la garniture se conservera mieux.

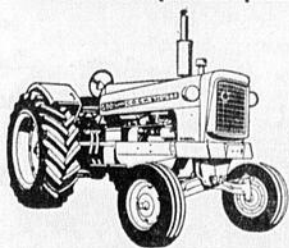
2 NOUVELLES SOURCES D'ÉCONOMIE

de Cockshutt



LE NOUVEAU Cockshutt "540" à gazoline

— Surpuissant, pour convenir aux charnues à 3 socs. L'équipement standard comprend : Prise de force constante à blocage de sécurité; relevage hydraulique; dispositif d'attelage en 3 points, contrôle de la profondeur et du tirage; transfert automatique de la puissance de traction pour économiser le carburant et donner un rendement constant. Nouveau système de 12 volts donnant des démarrages sûrs en toutes saisons. Demandez une démonstration du "540" à votre ferme. ÉQUIPEMENT FACULTATIF : servo-direction, poulie de commande, roues arrière automatiquement ajustables, etc.



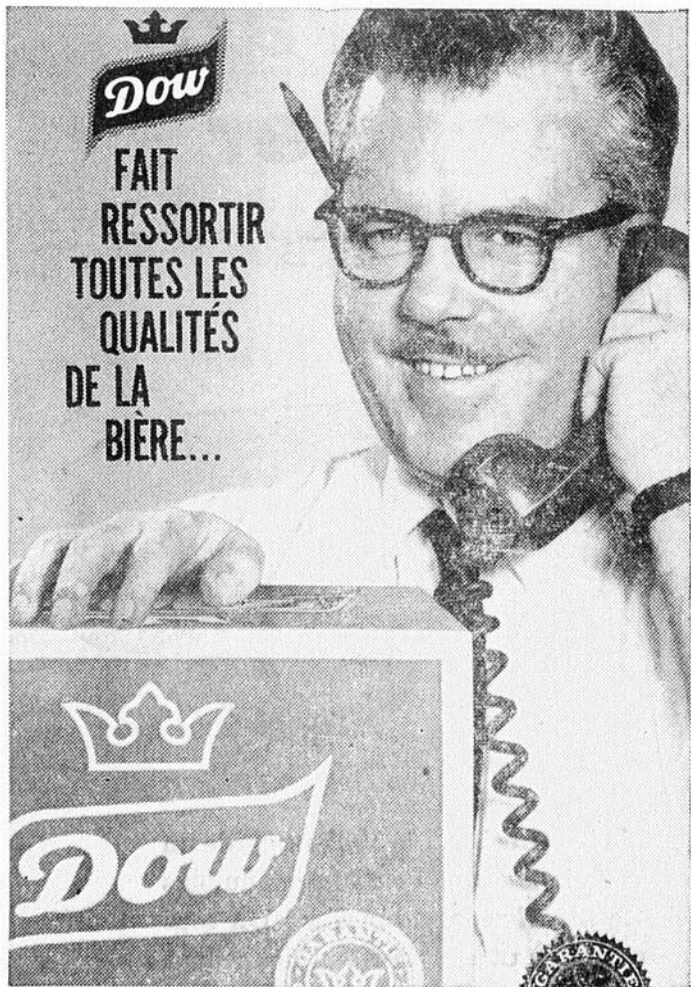
LE NOUVEAU Cockshutt "570 Super" à moteur Diesel

— Voici un tracteur à grande capacité pour charnues à 5 socs. Moteur plus robuste et plus puissant; système de carburation ultra-économique. Nombreuses caractéristiques standard et facultatives. Un essai du "570 Super" Diesel adapté à vos opérations vous convaincra.

Renseignez-vous aussi sur le "550" pour charnue à 3 socs, à moteur à gazoline ou à essence et sur le champion de l'économie, le "560" Diesel pour charnue à 4 socs.

J. C. ROBERGE

CA. 8-4332 — Boul. Est — LOUISEVILLE



parce que
DOW EST CLIMATISÉE



DOW sait bien faire ressortir toute la fraîche saveur de la bière. Le procédé exclusif par lequel elle est climatisée assure un contrôle parfait de la température et protège la saveur durant toute la fabrication. Voilà pourquoi à chaque verre de DOW vous pouvez constater vous-même que "si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage".

Ste-Angèle de Prémont

OFFICES À L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 19 MARS : —

LUNDI, 7 heures, messe d'Action de grâces, par les Religieuses du Couvent. — 4 heures, en l'honneur de St-Joseph et pour Mme Louis St-Yves, par Thomas St-Yves.

MARDI, pour Jean-Paul St-Yves, par Mme Jean-Paul St-Yves.

MERCREDI, pour Mme Joseph Martin, produit de la quête au service.

JEUDI, pour Mme Pierre Bélanger, par la famille Lévis St-Yves.

VENDREDI, 7 heures en l'honneur de la Sainte Vierge et aux intentions de Roger Plante. — 4 heures, pour un particulier.

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES
Via — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

SAMEDI, en l'honneur de Notre-Dame du Cap, pour faveur obtenue, par une Dame de la paroisse.

FÊTE DE SAINT JOSEPH : —

A l'occasion de la fête de Saint Joseph, il y aura une messe le matin à 7 heures et dans l'après-midi à 4 heures.

Il y aura confessions avant les messes.

RENTE DES BANCs : —

Les bancs sont actuellement payables au bureau du presbytère. Les bancs non payés seront vendus le premier dimanche d'avril.

RÉUNION DU TIERS-ORDRE : —

Dimanche prochain, après la grand-messe, aura lieu l'assemblée mensuelle du Tiers-Ordre.

CATÉCHISME : —

M. le curé a commencé les exercices de catéchisme préparatoire à la communion solennelle. Ces exercices ont lieu à tous les vendredis de 9 à 11 heures a.m.

Le Courrier d'Yamachiche

HORAIRE DES MESSES DE LA SEMAINE : —

Lundi, 7 hres, pour Mme Pierre Bellemare par M. et Mme J.S. Villemure. — 7.30 hres, pour M. Raoul Duchesne par M. et Mme Gérard Champoux.

Mardi, 7 hres, pour Mme Gérald Ricard, par M. et Mme M. Vaillancourt. — 9.15 hres, pour Mme Donat Boulanger, par son époux.

Mercredi, 7 hres, pour Mme Ida Lamy, par la succession — 7.30 hres, pour Jos-Octave Gauthier, par la famille. — 4 hres p.m., pour Oscar Leclerc par M. Gabriel Gendron.

Jeudi 7 hres, pour Pierre Fréchette par M. Maurice Fréchette. — 7.30 hres, pour Art. et René Désaulniers par Mlle Berthe Désaulniers. — 4 hres p.m. pour parents défunts par Mme Roméo Isabelle.

Vendredi, 7 hres, pour Mme O-sias Ricard, par M. Art. Ricard. — 11 hres a.m. pour les âmes par M. et Mme Jos. F. Désaulniers. — 9.15 hres p.m. Chemin de la Croix, Salut du Très Saint-Sacrement.

Samedi, 7 hres, pour parents défunts par M. et Mme J.-Armand Pellerin. — 7.30 hres, pour Yves Bellemare par Mlles S. et F. Bellemare.

REMERCIEMENTS : —

Les dirigeants de la Semaine d'Apostolat laïc et de l'Education remercient tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ces soirées d'Action Catholique dans notre paroisse. Tous se sont montrés empressés de répondre à l'invitation de l'Autorité Religieuse.

St-Paulin...

(suite de la page 8)

NAISSANCES : —

M. et Mme Benoît Lessard (Jeanné d'Arc Plante) sont les heureux Parents d'une fille née le 19 février et baptisée sous les

noms de Marie, Ginette, Carole. Parrain et marraine : M. et Mme Alphonse Plante, de St-Alexis-des-Monts, grands-parents de l'enfant ; porteuse : Mme Napoléon Lessard, grand'maman de l'enfant.

M. et Mme Fernand Lessard (Aline Lessard) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Thérèse, Doris. Parrain et marraine : M. et Mme Emile Lessard, grands-parents de l'enfant ; porteuse : Mme Napoléon Lessard, grand'maman de l'enfant.

M. et Mme Jean-Paul Duhaim (Lise Bergeron) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Danielle. Parrain et marraine : M. et Mme René Lafrenière, oncle et tante de l'enfant ; porteuse : Mme Honoré Descôteaux.

ACTUALITÉS : —

M. Adrien Beauregard, ainsi que son petit-fils Normand Beauregard, à Montréal en fin de semaine dernière, afin de rendre visite à M. et Mme Arthur Garand.

M. et Mme Jos. Lamy de St-Léon, de passage à St-Paulin pour affaires.

M. et Mme Roger Pichette de Montréal et leurs enfants en visite chez M. et Mme Ferdinand Pichette, dimanche dernier.

M. et Mme Laurent Boucher ainsi que M. et Mme Gaston Bergeron, tous de Shawinigan, en visite chez M. Hervé Marineau.

M. et Mme André Plante et leurs enfants de Trois-Rivières, en visite chez M. Paul Bergeron.

Mme René Lafrenière et ses enfants en visite chez M. Léo Bergeron.



FAUT ÊTRE SAGE EN EMBALLAGE

Pour assurer à vos colis une livraison postale rapide et en bon état, vous n'avez qu'à suivre ces simples directives :

- * Servez-vous d'une boîte solide ou utilisez du carton ondulé.
- * Enveloppez d'un papier résistant.
- * Ficelez le tout solidement.
- * Inscrivez clairement, à l'encre et en lettres moulées, l'adresse complète et exacte sur le dessus du colis.
- * Écrivez, au coin gauche supérieur du colis, votre nom et votre adresse. Assurez-vous que votre nom et votre adresse soient aussi à l'intérieur du colis.
- * Afin de timbrer correctement vos colis, faites-les peser au Bureau de Poste.

Les pages jaunes de la plupart des annuaires du téléphone contiennent tous les renseignements voulus sur la poste.

Faut être sage en emballage, la livraison du colis en dépend.

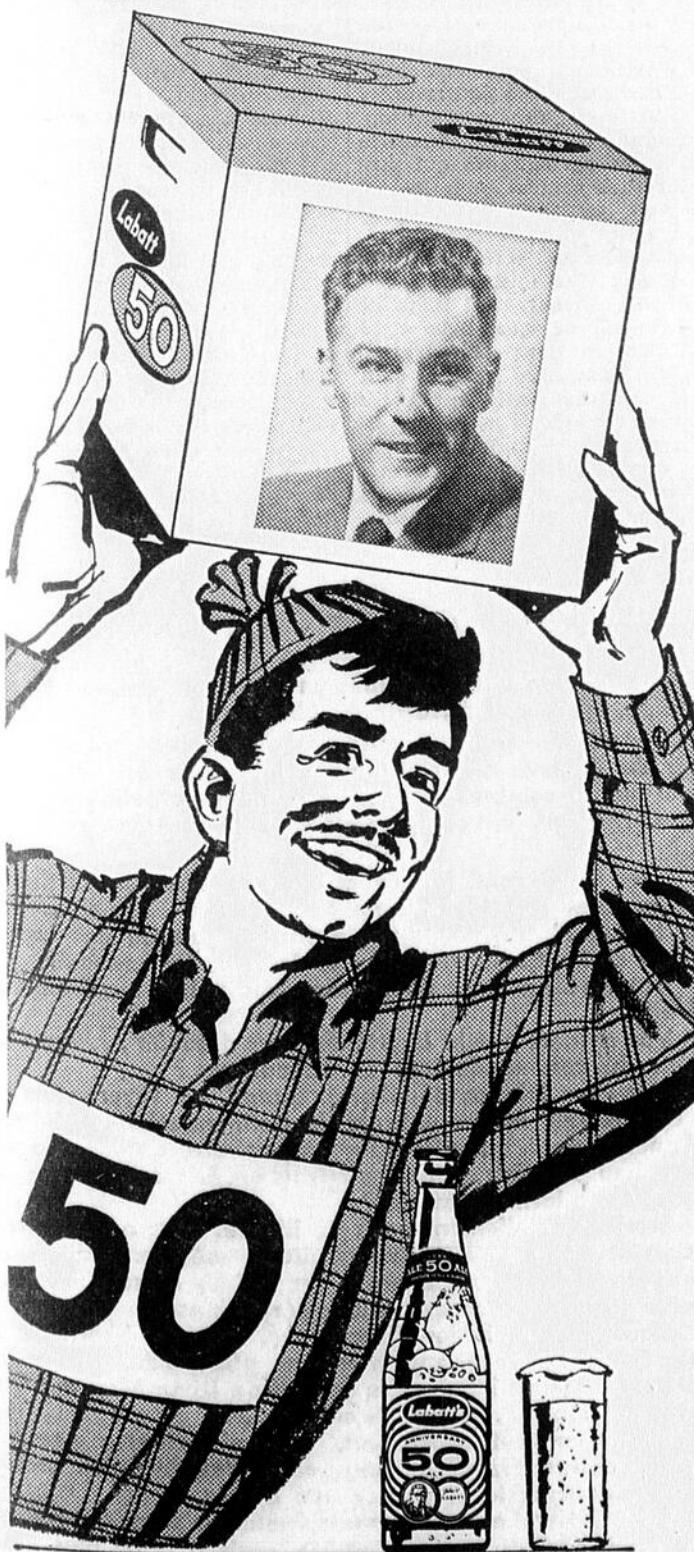
PO-60-6CF



Ne troublons pas celui qui dort

Lorsqu'une voiture circule la nuit, son conducteur doit éviter de troubler le sommeil paisible des habitants de la ville comme ceux de la campagne. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) tient à rappeler aux usagers de la route que l'avertisseur

doit être utilisé la nuit très brièvement et en cas d'absolue nécessité. Les sons émis doivent être très modérés si le conducteur est forcé de recourir à l'avertisseur. Il est également très mal d'arrêter quelque part pour prendre un ami et de se servir d'un avertisseur à coups redoublés. Pensons un peu aux voisins et faisons acte de civisme en ne troublant pas la quiétude d'un arrondissement.



Votre distributeur **GUY POIRIER**



Roméo a voulu régaler sa belle. Mais au moment de payer l'addition, plus d'argent! Devra-t-il laver la vaisselle? Non, car il a pensé à téléphoner pour demander "des renforts".

ENCORE UN QUI L'A ÉCHAPPÉ BELLE...GRÂCE À LA BELL!

P.S.—Cette histoire comporte une morale sérieuse, que voici : partout et toujours, le téléphone est un serviteur irremplaçable. Avez-vous déjà pensé à tous les services qu'il vous rend? La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Maurice Guinard
Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphone:
CA 8-2833



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial"

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

POUR VOS RÉPARATIONS

de moteurs électriques et pièces de
rechange pour toutes les marques
de moteurs.

GAGNON ÉLECTRIQUE

128, St-Jacques
LOUISEVILLE

JACQUES BOLDUC ENRG. REMBOURSEUR

- Réparation et fabrication de meubles rembourrés
- "Seat-Cover" pour toutes marques d'autos
- Intérieurs d'autos.
- ETC.

C.A. 8-4410

37 A BOUL. EST, LOUISEVILLE

À LOUER

Logement de 3 appartements, plus chambre de bain, meublé, ménage fait à neuf, libre immédiatement. Aussi un autre logement de 3 appartements à louer. S'adresser à 41 Boul. Est, LOUISEVILLE, Tél.: 8-4259.

AUX AMATEURS DE FÊTES DE SUCRE

Nous désirons vous informer que nous sommes à votre disposition, si vous désirez organiser une fête de sucre. Cabane confortable, à proximité de la route et du C.N.R., repas si désirés. À votre disposition tous les jours de la semaine y compris le dimanche. Pour plus d'information, s'adresser à: HENRI-PAUL LADOUCEUR, Tél.: 954-s-22, SAINT-JUSTIN, Qué.

FEMMES DEMANDÉES

Femmes demandées pouvant se faire jusqu'à \$26.00 par semaine, en faisant couture fort simple, à temps perdu. Ecrire à Boîte Postale 491, Adelaide Post Office, TORONTO, ONT.

À LOUER

Trois pièces meublées, chauffées. Situées au Centre de la ville, rue St-Laurent. S'adresser par téléphone à CA. 8-4667 ou à

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.

À VENDRE

Très belle robe de mariée à vendre. Grandeur 14 ans. Avec voile et diadème. Vendrais à prix très avantageux pour tous renseignements appelez à CA. 8-2839 ou à YAMACHICHE. Tél.: 214.

À VENDRE

CAMION MERCURY 1957
1 1/2 tonne — roues doubles
Boîte fermée — Bonnes conditions.

GARAGE

DANIEL BERGERON
ST-BARTHELEMY
Tél.: 119

À VENDRE

Deux comptoirs vitrés "Show Case" et un comptoir "plain". A très bon prix pour prompt acheteur. A vendre pour cause de rénovation à l'Épicerie J.-M. PICOTTE, 33B, rue Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél.: CA. 8-4700.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6^e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 9^e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à J.-R. BELAND, 33A St-Aimé, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

SUCRIÈRE À LOUER

Érabièrre à louer, possibilité d'entailler de 1500 à 1600 érables, bonne cabane, bien installée, aussi bonne étable, située entre St-Justin et St-Edouard. S'adresser à RÉJEAN LEBLANC, Tél.: CA. 8-2317, STE-URSULE.

À LOUER

Logement de 5 appartements plus chambre de bain, avec eau chaude, entrée 220, libre immédiatement ou le 1^{er} mai. Situé près de l'A.T.C. sur la rue Notre-Dame. Ménage fait à neuf. S'adresser à CA. 8-2939 dans l'avant-midi ou le soir après 6 heures p.m.

À LOUER

Deux logements: 1 bas de 3 pièces avec chambres de bain. Entrée 220 et eau chaude; 1 haut, 5 pièces, ménage fait à neuf. Entrée 220 et eau chaude. Situés à 257A, rue Notre-Dame Nord. Libre le 1^{er} avril. S'adresser à: CA. 8-2939.

À VENDRE

Restaurant "Lunch Bar" à vendre. Équipement complet. Situé au Centre des affaires. Cause de Maladie. Très bon prix à prompt acheteur. S'adresser à 65 rue St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél.: CA. 8-9003.

GRANDE VENTE À STE-ANGÈLE CHEZ MME RÉAL LACOURSÈRE

Flanellette blanche, 5 vgs p. \$1.00
Frippé 3 vgs p. \$1.00
Couvertures pour bébés 4 p. \$1.00
Biais 10 vgs p. \$0.15
Bas nylon pour dames,
parfaits 59¢ 69¢ 79¢
Souliers pour enfants, pantoufles
TV, oreillers plumes, draps, couvertures, chemises H.G., corset, brassières, réduits de 20 à 50%.

Une visite vous convaincra.
MME RÉAL LACOURSÈRE
Tél.: 87-s-24 PRÉMONT

À VENDRE

Deux lampes de salon en fer martelé. Aussi: 2 wagons sur pneus, capacité de 5,000 à 20,000 livres, à prix très bas. LACOMBE & FRÈRES, CA. 8-2595, SAINT-LÉON.

À LOUER

Un logement, haut, 4 pièces, plus chambre de bain, aussi un bas, 3 pièces, avec chambre de bain et garage, libre immédiatement. Caisse enregistreuse à vendre. MME WILFRID LESSARD, MASKINONGÉ, Tél.: 122.

J'ACHÈTE

FOIN et PAILLE
Petites ou grosses balles
Broche ou corde

EDGAR ROY
ST-BARTHELEMY
Tél.: 56

ATTENTION!

Sommes intéressés à louer une bâtisse pouvant servir d'entrepôt, d'ici le 15 juin, de préférence dans Maskinongé. S'adresser à M. OTIS, Maskinongé Furniture Inc., Tél. 93, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Deux Caisnes enregistreuses à vendre. S'adresser à CA. 8-4436.

AIGUISAGE

MESSIEURS, confiez-nous l'aiguisage de vos lames de "CLIPPERS" pour vaches, moutons et de barbiers. Ouvrage garanti, à l'huile \$1.00 le set, transport compris. ÉMILE BOLDUC, Château De Blois, TROIS-RIVIÈRES.

PERSONNEL

VIEUX, ÉPUISÉ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à raviver des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69¢. Toutes pharmacies.

MACHINES À COUDRE

A vendre: machine à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. Aussi moteurs à prix spécial. S'adresser à: J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél.: CA. 8-4364, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

EMPLOI DEMANDÉ

Je serais en mesure de prendre un emploi comme concierge. Je travaille le bois et aussi, je fais la réparation du Gyproc. Je peinture et puis faire tout autre ouvrage en général. S'adresser à CA. 8-4320.

À LOUER

Logement 3 appartements plus chambre de bain. Situé à 74A, rue Notre-Dame. S'adresser à: CA. 8-4775.

À VENDRE

Deux Maisons à vendre: 1 située sur le Boul Ouest, coin de l'Hôpital, en brique, 10 appartements. Chauffage à eau chaude, l'autre située à 41 rue Notre-Dame, 2 logements à proximité du Centre Commercial. S'adresser au Dr L. LUPIEN, LOUISEVILLE. Tél.: CA. 8-4555.

À LOUER

Logement de 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220. Libre immédiatement. ALPHONSE LIVERNOCHE, MASKINONGÉ, Tél.: 901-s-6.

À LOUER

Trois logements à louer, 2 de 4 appartements; 1 de 3 appartements plus chambre de bain. Libre le 1^{er} mai. S'adresser par téléphone à CA. 8-4124.

À VENDRE

Robe de mariée, longue, blanche, grandeur 12 ans, avec voile et diadème, prix spécial. S'adresser à CA. 8-2458.

DEMANDÉ

SI VOUS AIMEZ LA VENTE, ÉCRIVEZ-NOUS. Offrons l'occasion de vous créer des revenus de \$50 à \$85 par semaine; nos produits sont des nécessités quotidiennes. Commission 45% — trois spéciaux chaque mois — primes attrayantes; période d'essai. Demandez catalogue et renseignements. JITO, Dépt. 21, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

CABANE À SUCRE

Aux associations ou groupes sportifs, pour vos fêtes à la cabane à sucre, adressez vos réservations à l'avance à MME DONAT ARSENEAULT Ste-Angèle de Prémont Tél.: 85-s-11 La salle peut accommoder 150 couverts — Prix populaires. Bienvenue à tous!

SYSTEME DE CHAUFFAGE AIR CLIMATISE

S'adresser à:

J.-PAUL LUPIEN

Représentant
IRVING OIL

Boul. Est / Tél. CA. 8-2744
LOUISEVILLE

St-Didace

RETOUR D'HÔPITAL: —

Mlle Monique Lefrançois est de retour chez-elle après avoir subi une intervention chirurgicale pour l'appendice. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. Mme Réal Deschênes est encore sous traitement à Saint-Gabriel.

ACCIDENT: —

M. Roch Bernèche, enfant de M. Alcide Bernèche s'est fait blesser un pied dans une charrette à neige. Il se remet assez bien de sa blessure.

SYMPATHIES: —

Nous offrons nos sympathies à M. et Mme Edmond Bernèche à l'occasion du décès de la soeur de Mme Bernèche survenu à Montréal, récemment.

SEMAINE DE PÉNITENCE: —

Nous avons terminé notre semaine dite de pénitence. Pour la 1^{ère} année ce fut assez bien réussi.

si. La tempête a cependant empêché un rang de se réunir. Quand les gens auront mieux connu ce qui en est, on espère que ce sera encore mieux réussi.

VA ET VIENT: —

M. et Mme Léopold St-Cyr et Mlle Denise, Lucille et Gisèle St-Cyr, à Montréal chez M. et Mme Guy Monjeau, dernièrement.

Mme Armand Lavallée à passé la semaine dernière chez ses enfants, à Montréal.

M. et Mme G.-Albert Forest, M. et Mme Roger Comtois, chez M. et Mme Jean Dandeneau.

Mlle Claudette Paquin et son ami Gilles Brassard chez M. et Mme Emile Paquin.

M. et Mme Philias Brûlé chez M. et Mme Wilfrid Desrochers.

M. et Mme André Lafond et M. Gérard Lafond chez M. et Mme Eugène Lafond.

M. et Mme Jules Beauparlant chez M. et Mme Joseph Lajoie.

M. Claude Léveillé et Mlle Yvette Paquin chez leurs parents en fin de semaine.

M. et Mme Julien Coutu en visite chez leurs parents à Saint-Didace.

M. et Mme Marcel Turenne, Mlle Claudette et Lise Marcell et leurs amis chez M. et Mme Aristide Marcell.

Nos "Habitants" en voie de disparition?

Les cultivateurs du Canada français tels que nous les avons connus depuis des siècles sont en voie d'extinction pour être remplacés par des robots équivalant à des salariés. L'habitant traditionnel diminue en nombre, cédant la place à ces agriculteurs qui produisent sous contrat pour les salaisons et les fabricants de moules. Quelles seront cependant les répercussions de cette tendance et va-t-elle s'accroissant?

Joseph-L. Beaugrand tente de répondre à ces questions et à bien d'autres dans la livraison d'avril du Magazine Maclean dans laquelle il nous confie ce que des semaines d'enquête sur place lui ont appris. Non seulement l'auteur cherche-t-il à expliquer cette tendance vers l'intégration des fermes, mais il veut nous en com-

munique le sens profond sur la vie des cultivateurs.

Visitant des agriculteurs typiques, il a pénétré dans l'intimité du cultivateur à l'ancienne mode, puis il a vu l'autre, celui qui possède un réfrigérateur, une cuisinière électrique et une voiture de luxe à sa porte, celui qui ne se donne souvent même plus la peine de travailler la terre sous prétexte qu'elle ne rapporte pas suffisamment. Ce dernier pratique les toutes dernières méthodes, nourrit ses bêtes scientifiquement et est assuré de les vendre à un prix pré-établi. Cet homme est-il une victime des exigences du consommateur des villes et des méthodes des supermarchés ou tire-t-il un meilleur parti de l'existence que son collègue qui refuse obstinément de s'adapter?

La vraie liberté

Il existe, de par le monde, un sentiment de plus en plus accentué, en ce qui a trait à la liberté.

Liberté... mot magique qui, de tout temps, a fait gémir de douleur ou trépasser de joie ceux qui en étaient dépourvus ou comblés; et pourtant, nous catholiques ou canadiens-français, en comprenons-nous le sens intégral, complet?

Car, il ne faut jamais oublier de faire la distinction entre la liberté et le droit de faire quelque chose... Vous avez la liberté d'éduquer vos enfants, mais de pas vos devoirs de catholiques, avez-vous le droit de les scandaliser?

Votre voisin a la liberté de vous voler, mais en a-t-il le droit?

Vos enfants ont la liberté de vous désobéir... mais que font-ils du commandement en l'occurrence?

Etes-vous friands de liberté, quand, au foyer, vous privez une femme et des enfants de l'alimentation et du vêtement nécessaires, quand vous gaspillez votre argent à la cause du dieu Bacchus, grand pourvoyeur de désordres et dispensateur de larmes amères?

Etes-vous réellement épris de liberté, vous qui, par votre passion de boire et votre inconduite, empêchez peut-être un enfant de donner libre cours à ses nobles et sublimes aspirations: vocation sacerdotale ou religieuse?

Dans de semblables dispositions, la vraie liberté et ses saines joies ne vous appartiennent plus. Voulez-vous être franchement libres? Suivez le conseil du Divin Maître: "Quittez vos passions... et vous le serez..."

Libres en tout et partout, vous n'attendez pas à la liberté d'autrui: votre bonheur sera d'autant plus profond que vous pourrez le prodiguer aux autres.

Libres, fiers et conquérants, vous le serez, parce que vous aurez accepté sans maugréer, mais avec le plus grand esprit d'abandon à la volonté de Dieu, les tâches qui vous incombent de par votre état de vie.

Vive la "VRAIE LIBERTÉ"!

Rapport...

(suite de la page 6)

La Ville de Louiseville (eau)	71.25
J. A. Julien Enrg. (ass.-feu)	116.00
J. A. Julien Enrg. (ass.-garantie)	10.00
Rolland Grenier (huile)	284.60
Hôtel Windsor de Louiseville (réception)	60.68
Union des Conseils de Comté (contribution)	50.00

Electricité suivant le tarif en vigueur et les comptes produits à chaque mois par The Shawinigan Water & Power Company ; — Abonnement du téléphone au Régistrateur suivant les comptes produits à chaque mois par The Bell Telephone Company of Canada ; — Entretien ordinaire des bureaux et du mobilier suivant le tarif en vigueur et les comptes produits.

12) — Attendu qu'un premier cours d'un mois sur bélière-mécanique (bull-dozer) doit se terminer samedi le 11 mars courant.

Attendu que ce cours s'est avéré très pratique et d'une grande utilité tant pour les étudiants que pour les employeurs.

Attendu qu'un groupe d'étudiants a fait la demande et attend pour suivre un autre cours d'un mois.

Attendu que les services rendus par l'ouvrage pratique de ces étudiants ont été d'une grande utilité et d'une économie ap-

préciable pour la Ville et la Paroisse de Louiseville.

Attendu que ce cours bénéficie de quatre tracteurs lourds actuellement mis gratuitement à la disposition des étudiants par les compagnies pour une période de deux mois.

Attendu que le bureau de Placement de Louiseville informe les membres de ce Conseil qu'un bon nombre d'emplois rémunérateurs sont encore présentement disponibles pour les opérateurs qui ont suivi ce genre de cours.

Il est résolu à l'unanimité qu'une demande soit immédiatement transmise à l'Honorable Ministre de la Jeunesse pour qu'un autre cours d'un mois sur de telles machines suive celui qui doit se terminer samedi le 11 mars courant, pour commencer dès lundi prochain le 13 mars courant.

13) — Considérant une lettre du Dr Avellin Dalcourt, Maire de la Ville de Louiseville, suggérant aux membres de ce Conseil de demander au Ministère des Travaux Publics de Québec, d'envoyer un architecte à Louiseville, afin de faire un rapport sur les travaux à faire pour l'agrandissement et les améliorations à faire à la bâtisse du Conseil de Comté, dans le but que cette bâtisse puisse offrir suffisamment d'espace pour loger les bureaux du comté, de la ville de Louiseville, du bureau d'enregistrement et du Greffier de la Cour, et aussi de demander par la même résolution un octroi au Ministère des Travaux Publics pour les travaux à effectuer.



LE BONSPIEL DE LA MAISON D. DULUDE

s'est terminé samedi soir dernier par une victoire du rink de Robert Lemyre à l'A.T.C. Social Club aux dépens du quatuor de Marcel Bertrand. L'équipe d'Hervé Richard s'est mérité les honneurs du Consolation. Ci-dessus, de gauche à droite, pre-

mière rangée : Hervé Richard, Denise Brouillette, Mme Léo Beauchamp et Jean-Marie Lupien. A l'arrière : les gagnants du "main-event" qui sont : Lionel Languedoc, Marcelle Clément, Gilles Dulude, présentant le trophée au skip Robert Lemyre et Mme Yvon Morinville.

(Photo : Armand Lapointe)

Il est proposé par M. Honorat Lessard, Maire de Ste-Ursule, et résolu à l'unanimité que cette suggestion soit accueillie favorable-

ment et soit appuyée d'une recommandation spéciale par les membres de ce Conseil, et que copie de la présente résolution soit

transmise à l'Honorable René Lévesque, Ministre des Travaux Publics à Québec.

Après quoi la session est close.



C'est la voiture de qualité qui a la plus jolie silhouette. Même à l'arrêt, les fougueuses Oldsmobile 1961 semblent vous emporter loin de la banalité.

PLUS QUE JAMAIS EN '61...

il y a un ROCKET → pour chaque bourse

OLDSMOBILE 88·98·F-85

Voyez votre concessionnaire Oldsmobile!

Modèles illustrés:
En haut, à gauche: Coupé Holiday Super 88
En haut, à droite: Sedan 4 portes Deluxe F-85
En bas, à gauche: Sedan Holiday Dramatic 98
En bas, à droite: Fiesta Dynamic 88



J. C. BARIL AUTOMOBILES

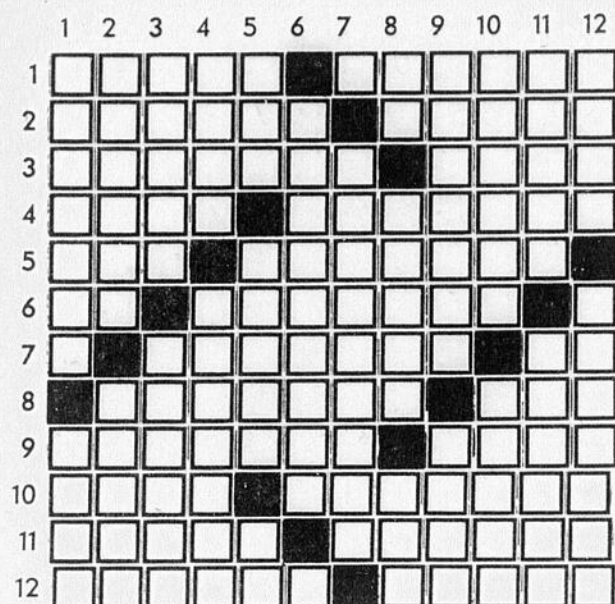
274 BOULEVARD OUEST

Tél. CA 8-2759 — CA 8-2750

LOUISEVILLE, P.Q.

NE MANQUEZ PAS LE SCINTILLANT SPECTACLE DE VARIÉTÉS "G.M. VOUS INVITE..." À LA TÉLÉVISION TOUS LES MERCREDIS SOIR, À 8H. 30!

MOTS CROISÉS



Horizontalement :

- 1—Habitation rurale à laquelle se rattachait une certaine étendue de terre. — Paysan, campagnard.
- 2—Pièce de bœuf coupée le long des reins. — Être à sec.
- 3—Fais des recrues. — Unité monétaire italienne.
- 4—Genre de mammifères cétacés. — Couverts de rubans.
- 5—Partie d'une église. — Raides, peu flexibles.
- 6—Préposition. — Protectors des lettres et des savants.
- 7—Adjectif indéfini. — Ici.
- 8—Annule un acte. — Poche de toile pour serrer de l'argent.
- 9—Objets curieux. — Direction du vent, en marine.
- 10—Fait quelque chose. — Faire la contrebande sur mer.
- 11—Petites îles. — Qui contient des erreurs.
- 12—Un des noms vulgaires de la moutarde noire. — Se fonder.

Verticalement :

- 1—Forces navales d'un Etat (pl.). — Rayons de lumière.
- 2—Poinçons avec lesquels les selliers percent le cuir. — Hallucination de la vue.
- 3—Nuisible. — Formé d'air.
- 4—Une des îles Cyclades en Grèce. — Sac renfermant des objets de pansement porté par les infirmiers.
- 5—Pluie. — Relation, narration d'un fait. — Serge Vallières.
- 6—Petites outres.
- 7—Science des conditions favorables à la reproduction humaine.

- 8—Gamme. — Ameublie le sol avec la binette. — Fleuve de France.
- 9—Tout mélange de plusieurs mets, fruits, viandes froides, etc. (pl.). — Ville de l'Inde.
- 10—Divisées en trois. — Dépôts, magasins.
- 11—Action de rire (pl.). — Partie immergée d'un navire.
- 12—Epoques. — Déchirer, mettre en pièces.

Jean-Claude Langlois.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT :

Horizontalement :

1. Phlegmon — Es.
2. Prieure — Saxe.
3. Eu — Veine — Six.
4. Dia — Seton — Ta.
5. Inne — Veler.
6. Cendre — Ovide.
7. Usage — Useras.
8. Lacet — Seti.
9. AA — Rupel — Sem.
10. Ino — Larue — Ra.
11. Rôti — Vitrail
12. En — Frénésie.

Verticalement :

1. Pédiculaire.
2. Pruines — Anon.
3. Hi — Annal — Ot.
4. Lev — Edgar — If.
5. Eues — Recul.
6. Griève — Epave.
7. Mente — Uterin
8. Eolos — Lure
9. Ns — Névés — Ers.
10. As — Tirés — Ai.
11. Exit — Daterie.
12. Sexagésimal.

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville

Tous les jours y compris le dimanche	
POUR QUEBEC	2.30 A.M.
POUR MONTREAL	3.30 A.M.
POUR MONTREAL	10.10 A.M.
POUR QUEBEC	9.14 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC	9.56 A.M.
POUR QUEBEC	3.15 P.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL	5.45 P.M.
---------------	-----------

— o o —

Horaire des trains à Maskinongé

Tous les jours y compris le dimanche	
POUR MONTREAL	10.16 A.M.
POUR QUEBEC	9.08 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC	9.50 A.M.
-------------	-----------

Dimanche seulement

POUR MONTREAL	5.50 P.M.
---------------	-----------

Canadien National

Horaire des trains à St-Justin

Tous les jours y compris le dimanche	
POUR MONTREAL	6.48 A.M.

Tous les jours, excepté le dimanche

DE MONTREAL	10.02 A.M.
POUR MONTREAL	5.15 P.M.

Tous les jours, excepté le samedi

DE MONTREAL	8.15 P.M.
-------------	-----------

Dimanche seulement

DE MONTREAL	11.02 A.M.
POUR MONTREAL	7.22 P.M.

Samedi seulement

DE MONTREAL	10.15 P.M.
-------------	------------

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIERES

Départ de Louiseville	Tous les jours	A.M.	7.30	7.45	8.30
Arrivée de Trois-Rivières	Tous les jours	A.M.	7.30	8.30	10.30
		P.M.	12.01	12.30	1.30
		P.M.	3.30	4.30	5.30
		P.M.	6.30	7.30	9.30
		P.M.	10.30	11.30	

* Excepté le dimanche

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
7.00 A.M.	12.01 P.M.
12.45 P.M.	4.30 P.M.
5.00 P.M.	6.00 P.M.
	12.35 A.M.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.35	12.35
ST-EDOUARD	12.55	12.55
STE-URSULE	1.10	1.10
LOUISEVILLE	1.20	1.20
LOUISEVILLE — ST-GABRIEL		
Louiseville	4.20	3.45
STE-URSULE	4.30	4.00
ST-EDOUARD	4.45	4.15
ST-DIDACE	5.05	4.35
ST-GABRIEL	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

A l'émission : "Joindre les deux bouts"

Budget de l'alcool et la sobriété avec un invité spécial : Joseph Folliet

"Avez-vous le moyen de boire ? Combien dépensez-vous par semaine pour les boissons alcooliques ?" Personne ne peut répondre en terme de cents et de piastres ! Tout au plus, on répliquera : "Ça coûte cher, prendre un coup !"

C'est un fait connu... Ceux qui boivent n'ont pas tous le moyen de le faire. Il y a un autre aspect moins connu... Il y a des ivrognes qui ont le moyen de prendre un coup. Mais les conséquences n'en sont pas moins grandes.

Cependant, dans les deux cas, les conditions familiales sont bouleversées ; mécontentes conjugales, problèmes des enfants, perte de la santé, manque de travail, diminution des revenus. Malgré cela,

le père de famille continue à boire...

La science a découvert que l'alcoolisme est un malade qu'on doit soigner pour le réhabiliter. C'est l'objectif visé par l'Office provincial de l'alcoolisme, dont le directeur est le docteur André Boudreau.

A la lumière des témoignages de trois personnages, des alcooliques réhabilités, "Joindre les deux bouts" fera le bilan de l'alcoolisme. L'alcoolisme est un problème financier, c'est souvent celui qui remonte à la surface, mais les problèmes humains qui s'y attachent ne sont pas moins importants.

Le Dr André Boudreau complètera les témoignages de nos invités et fournira quelques précisions sur les ravages causés par l'alcoolisme.

Pour terminer ce tour d'horizon, M. Joseph Folliet, invité au Canada sous les auspices de la Société d'Assurance des Caisses populaires et de l'Assurance-Vie Desjardins, nous entretiendra de la pratique de la sobriété.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE — TEL : CA. 8-2844

Dr PIERRE CHAUVÉAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avellin Dalcourt

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr N. BASTRASH, M.D.

Médecine Générale

Tél. : CA. 8-4949
Boul. Comtois LOUISEVILLE
Résidence d'été :
St-Gabriel de Brandon Tél. 628-4

Dr PAULIN HÉBERT

Médecine Générale — Maternité
Tél. 83 MASKINONGÉ.

Tél. : CA. 8-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE

SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-4040
5, Ave de l'Eglise LOUISEVILLEEncouragez
nos
annonceursAu CENTRE
PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2888
Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4696

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)OBLIGATIONS
DEBENTURES

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Informations sans frais

Morgan & Co.

Ltd.

Courtiers en valeurs

H. RICHARD, représentant

88 ST-LAURENT — LOUISEVILLE
CA. 8-4866 — CA. 4850
(Centre Professionnel) C.P. 838

GILLES BÉLAND

AVOCAT

Tél. : CA. 8-4330 Louiseville
CENTRE PROFESSIONNEL

Pour PLAIRE à vos amis

servez
toujoursPAUL MASSON
le BRANDY favori du Québec

★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.

Le bonspiel de la Chambre de Commerce à Grand'Mère aura lieu les 18 et 19 mars

Le Bonspiel régional des Chambres de commerce des jeunes aura lieu les 18 et 19 mars prochain, au Curling Club de Grand'Mère. Cette nouvelle a été annoncée par M. Gaston Arvisais, président du tournoi.

Seize équipes venant de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Louiseville, St-Alexis-des-Monts, Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque, St-Tite et de Ste-Thècle prendront part au tournoi.

Voici le programme :

18 mars

12 h. 30 : Rencontre des équipes au Laurentide Curling Club, de Grand'Mère et mots de bienvenue.

1 h. p.m. : Ouverture du Bonspiel. Première pierre lancée par le maire J.-A. Therrien de Grand'Mère et M. Roland Bédard, président régional des Chambres de Commerce.

Heures des parties jouées : 1 h. 2.30 h., 4 h., 5.30 h., 7 h., 8.30 h. p.m.

8 h. 30 : Danse avec orchestre au Laurentide Curling Club, \$1. par

couple, afin de défrayer les dépenses de la soirée.

10 h. p.m. : Discours par S. H. le maire J.-A. Therrien, le président Robert Matteau de Grand'Mère, le président régional Roland Bédard, le président provincial, Me Claude Bission.

10 h. 30 p.m. : Continuation de la danse.

12 h. 30 p.m. : Fin de la danse.

L'heure des joutes du dimanche

10 h. a.m., 12 h. a.m., 2 h. p.m., 4 h. p.m., 6 h. p.m.

Finale 8 heures

Les deux équipes gagnantes (Main et Consolation) joueront un maximum de 4 parties chacune.

Des parties de 8 bouts seront jouées durant le Bonspiel.

10 h. p.m. : Distribution des prix et discours de circonstance.

11 h. p.m. : Fin du Bonspiel de Curling régional du Jeune Commerce pour l'année 1961.

Risque d'incendie

Trop souvent, beaucoup trop souvent, nous lisons avec un frisson d'horreur que des enfants ont péri dans l'incendie de leur demeure. Notre climat rigoureux multiplie les occasions de catastrophes. Il faudrait, dans chaque foyer, une vigilance de tous les instants pour ne pas donner prise au feu. Au Canada, on utilise encore beaucoup les poêles à bois et à charbon. On a peine à croire que quelqu'un pourrait verser de la gasoline dans un poêle, mais cela se fait, bien que souvent à l'enquête il faille deviner qu'on s'est servi de gasoline, car souvent celui qui a allumé le feu n'est plus là pour fournir le renseignement. Ce sont les voisins qui ont entendu l'explosion !

Le pétrole aussi offre une faible chance de ne pas flamber dangereusement, soit soixante possibilités contre quarante d'entraîner une fin désastreuse. Une flambée soudaine du pétrole n'enflammera pas seulement le papier et les brindilles dans le poêle, mais atteindra les murs desséchés et inflammables avec une vitesse inimaginable. Et bien trop souvent de jeunes enfants prisonniers à l'étage ou étouffés par la fumée perdent la vie.

Il ne faut absolument jamais se servir de gasoline pour allumer un feu. Ne jamais verser du pétrole dans un poêle ni avant ni après y avoir mis l'allumette. Pour un feu récalcitrant, on peut se servir de morceaux de papier ciré, de boîtes à lait en carton ciré, séchées et déchirées ; de petits bouts de chandelles, broyés et enveloppés dans du

papier, ou encore de petits morceaux de paraffine jetés dans le bois d'allumage.

Une grosse boîte de bicarbonate de soude à côté du poêle permet d'éteindre la flamme d'une casserole de graisse ou d'un feu de cheminée. Quand les appareils de chauffage ou de cuissons brûlent de l'huile, il faut s'assurer qu'ils sont en bon état, qu'il n'y a pas de fuite et les utiliser selon les instructions du manufacturier.

On ne devrait jamais, sans aucun prétexte, laisser des enfants seuls dans la maison. Le feu fascine les enfants et tout leur est bon pour le voir briller : une boîte d'allumettes, un briquet, la flamme d'un fourneau ou d'un poêle à gaz. Ils peuvent tourner le bouton d'un fourneau électrique et obtenir du feu bien facilement. Durant le temps qu'il vous faut pour faire une visite rapide chez le voisin ou au magasin du coin, un filet de fumée peut soudain sortir de la maison pour l'envelopper tout-à-fait en un rien de temps.

On ne peut mettre les enfants en cage chaque fois qu'il faut tourner le dos, mais on peut garder toujours les allumettes et les briquets hors de leur portée. On peut fermer la porte de cuisine avec un crochet assez haut pour que les enfants ne puissent l'atteindre quand des aliments cuisent et que l'on travaille dans d'autres pièces. Il faut se convaincre que les briquets, les allumettes et les appareils électriques, ou les prises de courant ne sont pas à l'épreuve d'enfant de dix-huit mois en mal de tout apprendre, de tout toucher, de tout goûter.



ROGER BAULU et JACQUES NORMAND sont-ils les victimes d'un hold-up? Les téléspectateurs n'en seraient pas étonnés sachant que les deux vedettes sont les *Couche-Tard* les plus réputés du réseau français de télévision de Radio-Canada, notamment le mercredi de 11 h. 30 à minuit, moment de l'émission de Jean Bissonnette.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention : "SOUSSION POUR DRAGAGE, RIVIÈRE YAMACHICHE (P. Q.)"

seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI, 5 AVRIL 1961

On peut prendre connaissance du devis et de la formule de soumission combinés et se les procurer au bureau de l'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.) ; l'ingénieur régional, 1631, rue Delormier, Montréal (P. Q.)

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission,

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Les soumissions doivent comprendre le remorquage de l'outillage aller et retour. Pour qu'ils soient acceptables, les dragages et tout autre outillage flottant qu'on se propose d'utiliser pour les présents travaux seront —

a) immatriculés au Canada ou au Royaume-Uni, et

b) fabriqués au Canada ou au Royaume-Uni et, dans le cas de matériel fabriqué au Royaume-Uni, il doit être rendu au Canada au moins un an avant la date de la demande de soumissions.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,

Directeur des services administratifs et secrétaire.

Les cannibales aimaient les hommes crûs

Les humoristes nous montrent toujours les cannibales autour d'une marmite, comme si ces derniers n'aimaient que la viande bouillie. Erreur, puisqu'ils mangeaient aussi les humains à la polynésienne, c'est-à-dire au four, et même crus, "à la tartare", dirions-nous, après les avoir écorchés avec du corail.

Jacques Languiand raconte avec humour beaucoup d'anecdotes sur les îles du Pacifique dans son livre : *J'ai découvert TAHITI et les îles du bonheur* qui vient de paraître aux Éditions de l'Homme. Il a parcouru plus de 35,000 milles, employant les moyens de locomotion les plus divers : bateaux, avions, jeeps, pirogues...

Les Tahitiennes sont-elles ce qu'on dit ?

Le paradis terrestre existe-t-il ? "Il est impossible de répondre en quelques mots à certaines questions complexes. Il faut pouvoir en exposer le contexte". C'est ce que l'auteur a voulu faire dans ce récit de voyage.

"Une expérience à la fois amusante et enrichissante, tel fut ce voyage, véritable parenthèse dans ma vie. Je souhaite vous apporter dans ce livre : *J'ai découvert Tahiti et les îles du bonheur*, un peu de ce que j'ai trouvé là-bas, au bout du monde, ailleurs, dans le temps et dans l'espace".

Un livre qui bouscule les préjugés et qui permet de fuir — à bon compte ! — le vacarme de l'époque.

Bien que l'ouvrage soit magnifiquement présenté (couverture en couleurs de Jacques Gagnier, dix photos hors-texte) il est offert au prix habituel des Éditions de l'Homme (\$1.00) et se trouve en vente dans toutes les librairies, les dépôts de journaux ou chez le distributeur : L'Agence de Distribution Populaire : 1130 est, rue La-guchetière, Montréal. (LAfontaine 3-1182).

Partout où il y a un foyer heureux il y a une femme oublieuse de soi. (René Bazin)

(Allocution au dîner-causerie du Club Richelieu-Montréal, 12 janvier 1961). Tiré de "Ma Paroisse-Actualités, février 1961). Par le cardinal Léger, archevêque de Montréal.



Plaisir nautique : La fascination des plaisirs et des ébats sur l'eau, dans l'eau et depuis quelques années, sous la surface de l'eau, et de plus en plus profondément, hante l'esprit des hommes. A tel point qu'avant même l'arrivée du printemps, ils en rêvent. Dans quelques jours, ils rejoindront déjà leurs embarcations, mettront au point leurs skis nautiques ; fourbiront et graiseront leurs moteurs ; tandis que leurs femmes songeront à de nouveaux costumes de plage, à des maillots de bain dont les prix ont tendance à s'élever à mesure que se raccourcit le vêtement.

Il y a au Canada près de 900,000 embarcations de plaisance dont

environ 600,000 hors-bord. D'ici cinq ou six ans, le nombre de bateaux destinés à nos loisirs dépassera de beaucoup le million dans notre pays.

Quels plaisirs la navigation amateur ne procure-t-elle pas ? Amour de la liberté, de la flânerie, de la grande nature, du grand air, la navigation amateur est tout cela. Et aussi quel repos ! Cependant, pour jouir pleinement de ce plaisir, il faut savoir se plier aux exigences de la prudence élémentaire et pouvoir se munir des instruments nautiques indispensables ou tout simplement de ceux qui ajouteront de l'agrément au voyage.

Le Publiciste.

Magistrale...

(suite de la 1ère page)

qu'ils en étaient à leurs premières armes pour la plupart et que leur bon rendement à fait jaillir à chacune de leurs pièces, des applaudissements soutenus.

Il faut également souligner le magnifique travail de Mesdames Madeleine Aubé et Blanche Baril de Berthierville à l'accompagnement, ainsi que celui de M. Jean-Pierre Caron comme commentateur.

En résumé, le concert de lundi couronnait les efforts d'un an de répétition, de la part des membres de cette chorale, mais on peut affirmer aujourd'hui, que même si tout n'a pas été parfait, la Chorale-Mixte, par son beau travail et par sa réussite artistique est devenue l'organisme préféré de toute la population de Louiseville et de la région, et qu'en chantant devant une salle érempie, elle a atteint son but : celui de faire connaître et apprécier la belle musique, surtout le chant choral, dans notre milieu.

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

RHEO RIVARD, PROP.

DU 30 MARS AU 1er AVRIL

WARNER BROS. BRING YOU

Le Miracle de Fatima

de

WARNERCOLOR

Le plus grand film de tous les temps sur ce sujet.

WRITTEN FOR THE SCREEN BY IRVING WILBUR AND JAMES O'HANLON DIRECTED BY JOHN BRAHM MUSIC BY MAX STEINER

Le Sport Régional dans les 8 jours



BONSPIEL LAITERIE LOUISEVILLE : La remise des prix aux gagnants du bonspiel féminin Laiterie de Louiseville a eu lieu samedi dernier au Club de Curling de l'A.T.C. A l'avant, les gagnants du Consolation : Mme Robert Lemyre, Mme Hervé Richard, Mlle Sylvie Lesage et Mme Lucien Mo-

rin. A l'arrière : les gagnants du "main event" : Mme Yvon Morinville, Mme Armand Veillet, skip, recevant le trophée des mains du donateur M. Léo Doyon, Mme Laurent Lambert et Mme Pat. Lapointe.

(Photo : Armand Lapointe)



LE CLUB DE HOCKEY de l'Ecole de Métiers de Louiseville, habilement dirigé par le professeur Gilles Desmarais a connu une bonne saison. On voit ci-dessus l'équipe au complet. De gauche à droite, première rangée : René Lemieux, Jacques Lamy, Gilles Desmarais, instructeur, Claude Mo-

rin, entraîneur, Lvon Alarie et Paul Bellemare. Deuxième rangée : Réjean Masse, Jean-Pierre Carufel, assistant capitaine, Denis Gérin-Lajoie, René-Paul Touzin, Gérard Thibodeau, Michel Morin, Georges Lysight, Alain Pichette, Réjean Laverigne et Ed. Bédard.

(Photo : Studio Côté)



LE CLUB DE HOCKEY de l'E.S.S.L. qui a fait belle figure au cours de la saison active et qui s'est toujours avéré un redoutable compétiteur. De gauche à droite sur la première rangée : Marcel Labrèche, Robert Barnes, Réjean Fraser, Réal Lambert, Alain Forget et Claude Brissette. Deuxième

rangée : Justin Gagnon, Noël Ducharme, Luc Brissette, Michel Tremblay, Jean-Paul Lesage, Réjean Lacombe, Gérard Garceau, Claude Bettez et le Rév. Frère M. St-Pierre, directeur des sports à l'E.S.S.L.

(Photo : Studio Côté)



Claude Gagné

LES BONIS DE FIN D'ANNEE DANS LA NATIONALE

Tous les ans, à la fin de la saison, la Ligue de Hockey Nationale remet pas moins de \$168,500. en bonis à différentes équipes et à différents joueurs. Ce montant imposant n'a rien à voir avec le salaire des joueurs et voici comment cette somme est partagée :

Les quatre clubs qui terminent 1er, 2e, 3e et 4e, à la fin de la saison régulière se partagent pour leur part la somme de \$36,000. Le club qui finit 1er et qui s'assure donc le championnat et le trophée Prince de Galles reçoit \$18,000. soit \$1,000. pour chacun des joueurs puisqu'on figure toujours 18 parts par club. Les joueurs du club de 2e place reçoivent eux \$500. chacun ; ceux de 3e place \$350. chacun et ceux de 4e position, \$150. chacun. C'est donc dire que le club champion reçoit la somme totale de \$18,000. ; le club qui termine en 2e reçoit \$9,000. Le club qui termine en 3e place, \$6,300. et le club qui termine en 4e place, \$2,700.

Viennent ensuite les éliminatoires ou séries de fin de saison. Le club de 1ère place rencontre alors le club qui a terminé en 3e place et le club qui a terminé en 2e position rencontre le club qui s'est assuré la 4e position. Ces séries sont de 4 joutes de 7 et les joueurs des deux clubs qui sont victorieux dans chacune de ces deux semi-finales reçoivent chacun \$1,250. ou un total de \$22,500. pour chaque club vainqueur. Les clubs perdants reçoivent chacun \$13,500. soit \$750. pour chaque joueur.

Les gagnants des deux semi-finales se rencontrent ensuite en finale pour décider de la possession de la coupe Stanley et le club vainqueur de cette dernière série de 4 joutes de 7 reçoit \$31,500 ou \$1,750. pour chacun de ses 18 joueurs. Les 18 joueurs du club défait doivent se contenter de \$1,000. de moins, soit de \$750. chacun ou d'un total de \$13,500. pour l'équipe.

Il y a de plus les bonis pour ce qu'on peut appeler les exploits individuels. Ainsi, les joueurs choisis sur le Premier club d'Etoiles à la fin de la saison reçoivent chacun \$1,000. tandis que les joueurs choisis sur le second club reçoivent chacun \$500. On alloue donc un total de \$9,000. pour les deux clubs d'Etoiles. Viennent ensuite les vainqueurs des six trophées remis annuellement soit les trophées Hart, Lady Byng, Calder, Vézina, Art Ross et James Norris. Chaque vainqueur reçoit \$1,000. et une somme additionnelle de \$500. va au joueur qui s'est classé 2e chez les comptables, soit immédiatement derrière le vainqueur du trophée Ross. On remet donc la somme totale de \$6,500. pour les vainqueurs de trophées. On a donc bien raison de dire que le hockey est un métier qui paie très bien son homme de nos jours. Ainsi, un joueur qui connaît une saison exceptionnelle peut assez facilement embocher la jolie somme de \$6000.00 en plus de son salaire annuel, à condition de porter les couleurs du club qui termine la saison régulière en 1ère place, de faire partie aussi du club qui enlève la coupe Stanley, son club ayant gagné la semi-finale et ensuite la finale et à condition de remporter aussi un des trophées et d'être choisi enfin sur le Premier club d'Etoiles.

PAS DE COUPE STANLEY DEPUIS 20 ANS !

Trois clubs de la ligue Nationale, les Black Hawks de Chicago, les Rangers de New York et les Bruins de Boston n'ont pas eu trop de veine depuis déjà de longues années pour ce qui a trait à la coupe Stanley. Il y a en effet plus de 20 ans qu'un de ces clubs a remporté le fameux trophée une dernière fois. Ainsi, le Boston n'a pas remporté la coupe Stanley depuis 1941, soit depuis 20 ans ; les Rangers ne l'ont pas remporté depuis 1940, soit depuis 21 ans et les Black Hawks, enfin, n'ont pas été vainqueurs de la coupe depuis 1938, soit depuis 23 ans !

Tout le monde acclame.

VAN KAMP

le célèbre "gros gin"
distillé selon une vieille
méthode originale.

★★★★

10, 25 et 40 onces
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

HOLLANDS GIN

Est. 1775

VAN KAMP

GENEVA

Distilled and blended
in Canada according to
the original formula of
HULSTAMP & ZOON & MOUJN

ROTTERDAM



Centre Récréatif St-Antoine

DEMI-HEURE DES QUILLES LABATT

A la demi-heure des quilles Labatt, au Centre Récréatif, Roméo Bellemare a été défait par René-Paul Ringuette. La différence des points fut de 74. Dès la première partie René-Paul prenait une avance de 3 pins et la deuxième 29 pins, au début de la troisième René-Paul augmentait toujours ses chances d'être champion à la demi-heure des quilles de cette semaine. Nous désirons féliciter bien sincèrement notre nouveau champion et nous lui souhaitons bonne chance pour la prochaine rencontre qui aura lieu à 1 hre, dimanche prochain. Cette fois, René-Paul Ringuette aura comme adversaire Rémi Langlois. Ce dernier a obtenu une moyenne de 137.7 lors du tournoi préparatoire à la demi-heure des quilles.

SCORE CACHE MOLSON

Le score caché Molson de dimanche dernier était de 133 et la personne chanceuse fut Gaëtan Blais de Louiseville.

CLASSEMENT DOW

Les deux meneurs de la semaine pour le classement Dow sont:
Paul Dumontier avec un triple de : 456
Nelson Mineau avec un triple de : 423

LIGUE INDUSTRIELLE

Big Six

Germain Bédard	158.1
Gilles Vincent	154.1
Serge Beaudoin	151.5
Raymond Lesage	145.5
Réjean Baribeau	141.7
Paul Baribeau	140.0

Position des équipes

Teinturerie St-Laurent	59
Associated Textile	43
The Barrett	26
Louis Jourdain Inc.	15
Simple : Gilles Vincent	188
Triple : Gilles Vincent	523

LIGUE COMMERCIALE

Big Six

Jean-Pierre Caron	135.8
Phédime Hoult	132.4
Claude Dupuis	128.1
Guy Bonneau	128
Fernand Sicard	127.1
Robert Lemys	125.4
Simple : Marcel Doucet	172
Triple : Marcel Doucet	402
Equipe : Robert Hébert	779
Equipe : Robert Hébert	2066

Position des équipes

Marché St-Laurent	60
Robert Hébert	55
Caron et Gagnon	37
M. Vertefeuille	34

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Big six masculin

Serge Beaudoin	152.5
Gilles Vincent	150
Paul Baribeau	149.2
Rosaire Lafrenière	147
Jean-Pierre Caron	145.6
Robert Viau	142.1

Big six féminin

Rita Vincent	143.8
Hélène Millette	123.3
Mme Léo Leblanc	120.2
Mme G. Lessard	120.2
Mme Paul Bédard	119.8
Mme L. Gendron	113.3
Simple fém. Rita Vincent	164
Triple fém. Rita Vincent	487

Simple masc. Serge Beaudoin	186
Triple masc. Serge Beaudoin	492
Equipe Laiterie de Louiseville	855
Equipe : Laiterie de Louiseville	2502

Position des équipes

Laiterie de Louiseville	71
Labatt 50	63
Central Auto	45
Louiseville Automobile	36

FILLES D'ISABELLE

Rita Tousignant	141.15
Mme Robert Guinard	126.4
Mme Gérard Lessard	121.8
Mme Georges Marion	114.53
Haut simple : Mme G. Marion	149
Haut triple : Mme G. Marion	381

"Le Pavillon des Quilles Enrg."

Rue St-Augustin — Louiseville

Le meilleur endroit pour se
divertir sainement.

L'Heure des Quilles du Dimanche
commanditée par MOLSON, gra-
cieuseté de Fernand Roy.

M. Serge Beaudoin champion depuis 23 semaines a connu la défaite au cours de la 3e partie de dimanche dernier alors que dans cette seule partie il a eu 6 trouées. H.-P. Desjardins qui remplaçait en l'occurrence M. A. Lachapelle qui ne put venir l'a emporté de justesse en profitant de la désastreuse partie de M. Beaudoin. Tous les amateurs regrettent beaucoup M. Beaudoin qui nous a fourni du jeu extraordinaire en roulant plusieurs triples en haut de 600 dont un magnifique exploit alors qu'il a réussi un triple de 743 le jour de Noël dernier. Nous espérons que M. Beaudoin qui reviendra prochainement à cette compétition étant celui qui a réussi le plus haut triple, l'emportera.

H.-P. Desjardins rencontrera M. A. Lachapelle dimanche prochain.

— oOo —

L'heure des Quilles Féminine commanditée par Coca-Cola, gracieuseté de Lafontaine & Fils — Mme Rita Vincent a défait Mlle Denise Leblanc dimanche dernier ; nous ne pouvons passer sous silence la brillante performance de Mme Vincent qui y est allée d'un triple de 550. Mme Vincent rencontrera Mlle Rita Tousignant dimanche à 1.30 hres p.m.

Mlle Tousignant est l'une des plus redoutables quilleuses que Mme Vincent aura à rencontrer et nul doute que cette rencontre sera des plus intéressantes.

— oOo —

Un tournoi qui intéressera sans doute plusieurs de nos quilleurs locaux s'organise et sera présenté bientôt. Tous ceux qui désirent y participer devront donner leurs noms le plus tôt possible. Il s'agit du tournoi genre du Canal 10 à la T.V.

Ce tournoi est partenaire et le plus haut pointage de chaque carreau compte ; les noms seront tirés au hasard et nous espérons que tous les quilleurs de quelque force qu'ils soient y participeront afin de rendre ce tournoi le plus intéressant possible. Le prix pour ce tournoi est de 1.00 par triple lorsque les noms des quilleurs seront tirés. Chaque dimanche nous donnerons un prix substantiel et un montant en argent sera versé aux deux derniers concurrents à gagner ce tournoi.

— oOo —

LIGUE COMMERCIALE

Big Six

Serge Beaudoin	162.0
Raym. Lesage	158.1
Paul Baribeau	154.2
Nelson Mineau	153.5
Ros. Lafrenière	152.3
Emile Mineau	151.8

Position des équipes

Lemire et Frère	58
O'Keefe	55

Lambert et Frère	53
Teint. St-Laurent	43
Rest. Flamingo	40
Geo. Marion	39

Simple : Gaston Arvais	188
Triple : H.P. Desjardins	497
Equipe : Geo. Marion	791
Equipe : Geo. Marion	2205

LIGUE DES MARCHES

Big six féminin

Rita Vincent	143.8
Lise Baril	126.3
Thérèse Bédard	119.9
Thérèse Vallières	119.5
Thérèse Ringuette	114.5
Gisèle Baribeau	113.0

Big six masculin

Gaston Perron	135.6
Gaëtan Ringuette	132.3
Claude Millette	122.7
Eugène Thibodeau	120.4
Roland Bergeron	119.8
Dorian Ringuette	119.7

Position des équipes

Marché Régat	65
Marché St-Laurent	60
Marché du Centre	45
Marché Moderne	44
Lions	30
Marché Windsor	12

Simple fém. Rita Vincent	162
Triple fém. Rita Vincent	445
Simple masc. Léon Lacerte	192
Triple masc. Dorian Ringuette	429
Equipe : Marché du Centre	748
Equipe : Marché du Centre	2085

— oOo —

LIGUE DU JEUNE COMMERCE

Big Six

Serge Durand	152.8
H.-P. Desjardins	152.3
Nelson Mineau	151.6
Adonias Pronovost	143.5
Gilbert Ringuette	140.8
Jean-Guy Masson	139.0

Position des équipes

Robert Hébert	54
Jeune Comm. 1	53
Coca-Cola	52
Jeune Comm. 4	30
Jeune Comm. 3	24
Jeune Comm. 2	21

Simple : H.P. Desjardins	178
Triple : Maurice Lesage	475
Equipe : Robert Hébert	675
Equipe : Jeune Commerce 1	1836

— oOo —

LIGUE DE L'HOPITAL COMTOIS

Big six féminin

Mme Suzanne Lincourt	123.6
Micheline Comtois	120.3
Monique Lafrenière	116.3
Lili Gendron	114.9
Aline Bélanger	114.1

SOUVENIRS SPORTIFS

La lutte, genre libre, est un sport qui demande des ressources physiques considérables et les mastodontes qui se projettent, sans crier gare, dans tous les coins de l'arène ont nécessairement besoin de force et de muscles dépassant la normale des capacités humaines.

On aura beau dire et beau faire, on pourra les critiquer, ces gladiateurs dont la carrure athlétique nous surprend, mais un fait demeure : ce sont des durs de durs et, au risque de nous faire taxer de chauvinisme, voire même d'incompréhension systématique, nous en connaissons plusieurs qui veillent tard pour admirer sur leur écran de télévision, ces géants qui se livrent des combats titanesques.

Le genre libre : plusieurs trouvent ça repoussant, même inhumain, mais si on fait la part des choses, on trouve que ces gars-là ne manquent pas d'entraînement et sont des plus résistants.

Les pirouettes d'un Edouard Carpentier nous demanderaient plusieurs mois de pratique et encore, serions-nous tellement assurés de réussir ? Et ces lutteurs d'une autre époque, qu'en faisons-nous ?

Qui ne se souvient des Dr Roller, Raymond Cazeau, Ed "Strangler"

Lewis et sa prise de tête, Joe Malciewicz, de Malone, New-York, le Français Salvador Chevalier, l'Américain Joe Stecher, qui livra un jour un combat de plus de cinq heures à Lewis.

Et des hommes, tels les Young Hackendtschmitt, "Le Lion Russe" les deux Zbysko, Stanislaus et Wladek, Renato Gardini, le Grec Jim Londres, Jumping Joe Savoldi, qui inventa la ruade, soit en termes anglais, le "drop kick", Ed Don George, Henri Deglane qui enlevait le titre de champion à Ed "Strangler" Lewis, résultant d'une morsure subie de la part de son adversaire au cours de la rencontre, Dan O'Mahoney, qui devait mourir dans un tragique accident de la route et Emile Maupas, le vieux professeur qui enseigna les rudiments de la lutte à Yvon Robert, plusieurs fois champion du monde à la lutte libre.

Puis ce furent les Léo Numa, Marvin Westenberg, John Rodgers, Maurice Tillet, "L'Ange Français", dont la laideur était légendaire, Al Mercier, Ali Baba, "Badman" Wagner et nombre d'autres dont la renommée était des mieux établie.

Et encore aujourd'hui, la relève compte des hommes de choix comme Wladek Kowalski, Larry Moquin, Johnny Rougeau, Vern Gagné, Don Eagle, l'Indien dont le père, Chief War Eagle fut un célèbre gladiateur, il y a trois décades environ.

La nomenclature serait trop longue pour énumérer ces as du matelas pour rendre justice à tous et chacun et les jeunes recrues de cet art qui autrefois rendait les Grecs des plus fiers, autant que les Romains (de la lutte gréco-romaine) se perpétueront pour donner des spectacles enlevants, tant aux spectateurs des amphithéâtres qu'aux amateurs qui surveillent l'écran de l'une des dernières merveilles du monde contemporain : LA TELEVISION !

ATTENTION

Est-ce que l'hiver
a été dur pour
votre voiture ?

Notre inspection
courtoise et gratuite
vous aidera à le savoir



L'hiver est toujours bien dur pour une voiture. La question est "Combien a-t-il été dur pour la vôtre." Sans charge ni obligation pour vous, nous vous aiderons à le constater.

Si vous voulez jouir de cette offre : conduisez votre véhicule à notre garage, nous le vérifierons et nous vous laisserons savoir dans quelle condition il est.

Quelques petites réparations faites maintenant peuvent prévenir des réparations coûteuses pour plus tard. Nous vous offrons aussi des prix réduits de 10% sur ouvrage et pièces pendant cette période.

Cette inspection GRATUITE durera pour tout le mois de mars. Protégez votre voiture et sauvez de l'argent en visitant notre département de service le plus tôt possible.

AUTRE BONNE NOUVELLE

Notre département de vente a un besoin urgent de voitures usagées, en bon état. Ceci dû au fait que nous avons une très grosse clientèle pour ces voitures, clientèle qui sait que J.C. BARIL AUTOMOBILES n'offre à ses clients que des voitures en parfaite condition et garanties pour donner entière satisfaction.

Si votre véhicule est en bon état, PROFITEZ DU TEMPS OU NOTRE INVENTAIRE DE CHARS USAGES EST A SON PLUS BAS POUR EN OBTENIR LE MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ.

Venez visiter notre département de ventes sans plus tarder, vous épargnerez de l'argent ; n'attendez pas plus tard nous avons besoin dès maintenant de votre voiture usagée.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 HEURES

J. C. BARIL AUTOMOBILES

CHEVROLET — & — OLDSMOBILE

274 BLVD OUEST

CA. 8-2759

LOUISEVILLE



UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE
DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



RALEIGH

REPARATION GENERALE DE BICYCLES,

TRICYCLES ET SULKIES

OUVRAGE GARANTI

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Il n'est pas trop tôt pour songer à la réparation de votre bicyclette.

ARTHUR HUBERT

Vendeur exclusif de Bicycles Raleigh, C.C.M., etc.

Expert en remontage de bicyclettes et tricycles, etc.

Pièces de rechange — Accessoires — Etc.

115, rue Notre-Dame

CA. 8-2872

Louiseville

Au Conseil de Ville

La demande faite aux autorités provinciales pour l'éclairage sur les ponts de la rue Ste-Elisabeth-Ouest et celui de la Rivière-du-Loup, en direction Est, au Ministère des Travaux Publics a été acceptée par le dit Ministère, et sans changer de lampes, mais en y augmentant la force d'éclairage.

Cette amélioration se fera incessamment.

La question du transport des vidanges, de l'entretien du dépôt Municipal et de la clôture, ainsi que du chemin qui conduit à ces lieux a été débattue, lundi soir, sans en venir à une décision finale.

M. Réal Chartier, faisant toujours demande au nom de son père est revenu à la charge et avec une volubilité accrue.

Un assez long plaidoyer a été présenté et finalement, on en est venu à porter l'étude de ce cas à la prochaine séance. Mais M. Chartier voulait avoir réponse immédiate.

Il offrirait à la ville un camion sanitaire pour la cueillette des vidanges et un autre quidam, qui lui aussi, à une assemblée subséquente a fait usage de sa voix de stentor pour faire valoir sa demande.

D'où confusion temporaire, mais le maire, le Dr Dalcourt a tranché la litige en disant que ce

cas particulier en était un sérieux et dispendieux pour la ville et qu'il méritait mure réflexion avant de poser décision finale de la part du conseil.

A l'autre séance, soit la prochaine, on donnera rapport des études qui y seront faites.

Des montants suggérés de \$150 par semaine et même de \$190 par semaine pour le même contrat, avec balayage des rues et nettoyage des puits a été soumis.

Ca faisait trop de chiffres simultanément et le cas sera rapporté régler à la prochaine séance régulière du conseil, le 27 mars prochain.

Le deuxième soumissionnaire était Euclide Gélinas, de la rue sainte-Dorothée, qui a une expérience dans ce domaine.

Le sixième versement comme octroi sur la somme de \$35,000, montant affecté en 1954, à la construction de l'actuel poste de Police, a été touché, lors de la séance du conseil de Ville.

Il s'agit d'une somme de \$5,000 et le dernier versement annuel sera effectué l'an prochain.

Ce dernier octroi de 1962 règlera définitivement l'envoi d'octrois en ce qui concerne le paiement définitif de cette construction municipale.

Cette lettre était signée de la

main de l'Honorable René Lévesque, ministre des travaux publics du gouvernement provincial.

Le cas de Marcel Gagnon qui avait fait demande à la ville en marge d'une construction à proximité du terrain au cimetière de l'ancienne église anglicane, sur la rue Ste-Dorothée-Ouest, a été discuté au conseil et le gérant a communiqué avec M. Jess Leber, du rang crête-de-Coq, à Ste-Ursule et cette affaire de Lisière de terrain a été transgérée devant auparavant être présentée à l'évêque anglican qui décidera quoi faire dans ce cas.

Ce terrain devra être acheté par la ville pour y faire les travaux de pose de conduite d'eau et de travaux d'égouts en ce qui regarde ce futur propriétaire.

L'affaire des assurances-protection des propriétaires de taxis qui avait été abordée lors de l'assemblée antérieure du conseil de ville est revenue à l'ordre du jour, car un avis de motion de l'échevin Lionel Masse avait été déposée, en ce sens lors de cette séance.

On sait que l'on voulait, au conseil de ville augmenter de \$5,000 à \$10,000 et de \$10,000 à \$20,000 l'assurance des propriétaires de voitures-taxis et il semble que plusieurs de ces proprios ont même plus que le montant suggéré par la ville.

On a finalement décidé de faire venir un représentant de la compagnie, à laquelle la plupart des propriétaires sont assurés et discuter assurance.

À l'amende pour avoir troublé la paix

Lors de la séance du tribunal des sessions de la paix, présidée, la semaine dernière, par le juge Léon Girard, trois jeunes hommes qui avaient trinqué plus que de raison et qui s'étaient permis de jurer, sacrer, crier et troubler la paix publique ont eu à répondre de leurs actes, sur plaintes du chef de police de Louiseville, J.-Gilbert Lefrançois.

L'un d'eux, du comté de Saint-Maurice et âgé de 22 ans, avait, pour sa part, résisté à la police et a été condamné à \$20, d'amende et aux frais ou à un mois de prison.

Quant aux deux autres, pour des accusations similaires et dans les mêmes conditions... de breuvage, tout comme l'autre, ont plaidé coupable aux accusations et reçu même sentence.

Une vieille dame, souffrant de surdité, et ayant un nom commercial, a été accusée de possession illégale chez elle de liqueurs alcooliques.

La dame semblait un peu troublée par ce décorum... de justice, et elle sembla quelque peu soulagée quand, après son plaidoyer de non culpabilité enregistré, la cause fut ajournée au 22 mars prochain.

Un habitué de la vente illégale de liqueurs alcooliques est revenu devant le juge Girard pour avoir eu illégalement dans son établissement, des liqueurs alcooliques ne portant pas l'étiquette : "Je me souviens".

D'après le procès-verbal de cette cause, l'accusé qui a plaidé coupable, s'est vu "coller" un \$50., les frais, confiscation du "liquide" ou passer un mois à l'ombre du mur des réflexions salutaires.

Un restaurateur de la région, accusé d'avoir vendu des liqueurs alcooliques sans permis au cours de novembre 1960, a vu sa cause remise au 5 avril prochain, son procureur Me Rémi Paul, ne pouvant plaider dans cette affaire avant cette date, un plaidoyer de non culpabilité a été enregistré.

Un amateur de vitesse sur les routes du roi a été accusé de vitesse excessive, mais il ne semblait pas aussi rapide sur ses pieds que dans sa voiture et a tout simplement brillé par son absence lors de l'appel du greffier de la Cour, Me Jos. Langlois, notaire.

Me Gilles Béland, substitut du procureur-général a demandé au juge de constater défaut et un mandat d'amener sera "servi" à l'accusé.

Dans une cause d'original ou chasse, un type du nord du comté de Berthier s'est présenté et Me Armand Sylvestre, de Berthierville a fait savoir par lettre que l'on pourrait procéder le 15 mars prochain, cependant, les frais de remise seront à la charge de l'accusé.

Un autre individu qui doit toujours se présenter à la cour et qui ne l'a malheureusement pas encore fait depuis quelques semaines, a fait dire au juge qu'il s'agit d'exécuter le mandat pour que l'individu compare à la prochaine séance des sessions de la paix.

CA. 8-2876

Théâtre ROYAL LOUISEVILLE

Mer., Jeu., Ven., Sam.,
15 — 16 — 17 — 18

UN CERTAIN SOURRIRE

EN COULEURS

Avec
ROSSANO BRAZZI

(le mari qui partagea son cœur)

★ ★ ★

Joan Fontaine

L'épouse qui n'avait jamais suspecté sa meilleure amie!

★ ★ ★

Christine Carere
Principale vedette...

★ ★ ★

Roman de
Françoise Sagan

Les amours d'une jeune fille, partagées entre un jeune garçon et un homme marié.

★ ★ ★

Formidable
Film qu'il ne faut pas manquer.

★ ★ ★

ADM. 0.60 cts



— aussi —
Pour ce qu'ils ont fait à cette femme... Il désunit les Bravados.

Très prochainement

Grande réouverture
du Théâtre

Prix de présence

Artistes de la T.V.

Le Théâtre Royal va demeurer
toujours en tête pour les
primeurs.

Mar., mer., jeu. —

21, 22, 23 mars

"Robinson et le Triporteur"

Avec DARRY COWL
BALTARIBA

En couleurs

— aussi —



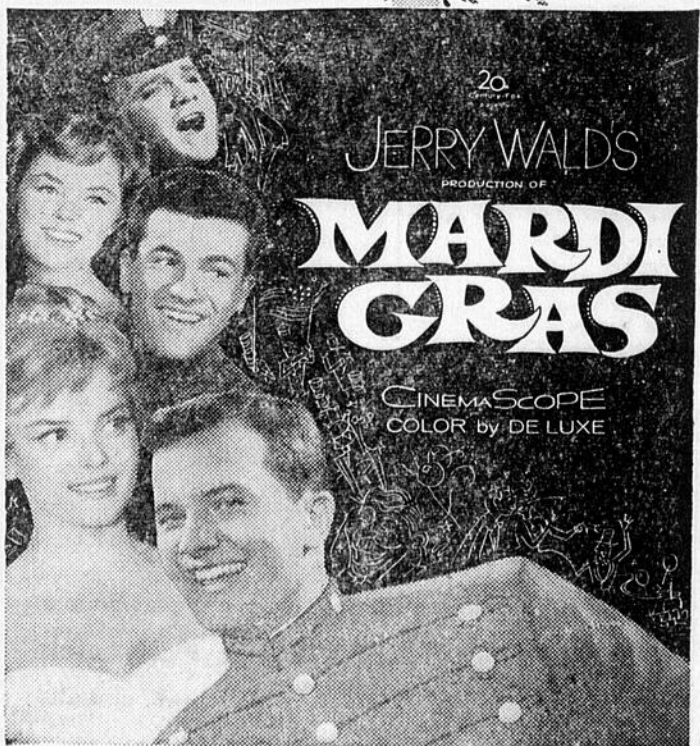
"Le Révolté"

Avec Audie Murphy et
T. Moore

Dimanche, lundi — 19, 20 mars

20 JERRY WALDS
PRODUCTION OF
MARDI GRAS
COLOR BY DE LUXE CINEMASCOPE
6 lines x 2 col. (12 lines) 2 cols. x 1/2 inch
MAT-206

Vous n'aurez jamais
tant de plaisir que
d'assister au
Mardi Gras de
Nouvelle-Orléans

STARRING
PAT BOONE CHRISTINE CARERE

En Français — En Couleurs

— aussi —

FERNANDEL DANS

"Le grand Chef"

Adm. 0.60 cts